ATAG



GEBRUIKSAANWIJZING

KDV9178ND

VRIEZER

NL

Inhoudsopgave

Inleiding 3
Belangrijke opmerkingen en maatregelen 4
Voor het eerste gebruik 4
Belangrijke waarschuwingen voor de veiligheid 4
Belangrijke informatie over het gebruik van het apparaat 7
Installeren en aansluiten 8
De keuze van de ruimte 8
Het toestel aansluiten 9
Draairichting deur wijzigen / toestel inbouwen in een kast 9
Voor het eerste gebruik 10
Voordat u het toestel de eerste keer gebruikt 10
Advies om energie te besparen 10
Toestelbeschrijving 11
Laden 12
Bediening van het toestel 13
Bedieningspaneel 13
Eerste gebruik 14
Temperatuurinstelling 15
Menu 16
Alarmen 21
Voedsel bewaren en invriezen 23
Voorkom het bederven van voedsel 23
Invriezen en bewaren van voedsel in de vriezer 23
Ontdooien van bevroren voedsel 24
Onderhoud 25
Het toestel ontdooien 25
Het toestel reinigen 25
Storingen 26
Storingstabel 26
Milieuaspecten 29
Verpakking en toestel afvoeren 29
Nalevingsinformatie 30

We zijn trots op onze apparaten. We hopen dat dit apparaat vele jaren een gewaardeerde en betrouwbare hulp zal zijn.

Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt. Deze bevat algemene tips, informatie over de instellingen en aanpassingen die u kunt maken en hoe u het beste voor uw apparaat kunt zorgen.

⚠ WAARSCHUWING!

Lees de veiligheidsinstructies voordat u het toestel in gebruik neemt.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het toestel voor het eerst gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

Link naar de EPREL-database van de EU

Informatie over uw product is te vinden op www.asko.com/energylabel. Hier vindt u ook een link naar de European Product Database for Energy Labelling (Europese productdatabase voor energielabels), EPREL. U kunt ook rechtstreeks naar https://eprel.ec.europa.eu gaan. Volg de instructies om te zoeken op modelnaam (zie de informatie op het serienummerplaatje).

In de gebruiksaanwijzing komt u de volgende symbolen tegen die de volgende betekenis hebben:

INFORMATIE!

Informatie, advies, tip of aanbeveling

⚠ WAARSCHUWING!

Waarschuwing – algemeen gevaar

BRANDGEVAAR!

Waarschuwing; Brandgevaar / ontvlambare materialen

Voor het eerste gebruik

Sluit het apparaat pas aan op het elektriciteitsnet nadat u de aanwijzingen over een correct en veilig gebruik van het apparaat zorgvuldig hebt doorgelezen. De aanwijzingen zijn van toepassing op verschillende types en modellen; dat betekent dat de gebruiksaanwijzing instellingen of onderdelen kan bevatten die niet beschikbaar zijn op uw apparaat. We raden u aan om deze instructies te bewaren voor toekomstig gebruik en deze bij het apparaat te voegen wanneer dit in de toekomst wordt verkocht.

Controleer het apparaat op beschadigingen of onregelmatigheden. Wanneer het apparaat beschadigd is, stelt u de winkel waar u het apparaat hebt gekocht hiervan op de hoogte.

Laat het apparaat minimaal 2 uur in verticale positie stilstaan, voordat u het apparaat op het elektriciteitsnet aansluit. Dit verkleint de kans op storingen als gevolg van de invloed van het transport op het koelsysteem.

Belangrijke waarschuwingen voor de veiligheid

⚠ BRANDGEVAAR!

WAARSCHUWING! Brandgevaar / ontvlambare materialen

Het apparaat moet in overeenstemming met de geldende normen en regels op het elektriciteitsnet worden aangesloten en geaard.

WAARSCHUWING! Plaats geen meervoudige stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het toestel.

Voorafgaand aan het schoonmaken van het apparaat dient u altijd de stroom eraf te halen (trek de stekker uit hetstopcontact).

⚠ ELEKTRISCHE SCHOK!

WAARSCHUWING! Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, een servicemedewerker of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaarlijke situaties te voorkomen.

⚠ ELEKTRISCHE SCHOK!

WAARSCHUWING! Let er bij het plaatsen van het apparaat op dat de voedingskabel niet bekneld of beschadigd raakt.

⚠ ELEKTRISCHE SCHOK!

Wanneer de ledverlichting niet werkt, raadpleegt u een servicemonteur. Probeer niet zelf om de ledverlichting te repareren, vanwege gevaar door het hoge voltage!

⚠ WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING! Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat, met uitzondering van apparaten die door de fabrikant van de koelkast zijn toegestaan.

⚠ WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING! Gebruik geen mechanisch gereedschap of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan door de fabrikant aanbevolen.

⚠ WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING! Installeer het apparaat in overeenstemming met de instructies, om gevaar als gevolg van instabiliteit van het apparaat te voorkomen.

Gevaar van bevriezing

Steek bevroren voedsel nooit in uw mond en voorkom aanraking van bevroren voedsel, omdat dit bevriezing kan veroorzaken.

Kinderen en kwetsbare mensen

Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of personen met een tekort aan kennis en ervaring, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht houdt of hen instructies heeft gegeven over het gebruik van het toestel.

Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het toestel spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.

Verwijder het verpakkingsmateriaal voor bescherming van het apparaat of delen ervan tijdens transport en bewaar het

materiaal buiten het bereik van kinderen, om verstikking of ander letsel te voorkomen.

Wanneer u een gebruikt apparaat verwijdert, ontkoppelt u het voedingssnoer, verwijdert u de deur, en laat u de legplanken in het apparaat zitten. Zo voorkomt u dat kinderen zichzelf in het apparaat kunnen opsluiten.

Alleen voor Europese markten

Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mensen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of mensen die weinig ervaring met en kennis van het toestel hebben, mits zij worden begeleid of zijn geïnstrueerd hoe zij het toestel veilig moeten gebruiken en zij de mogelijke gevaren begrijpen.

Laat kinderen niet met het toestel spelen.

Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd als er geen toezicht is.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen producten in toestellen met een koelfunctie leggen en ook eruit halen.

Waarschuwing met betrekking tot het koelmiddel

Dit apparaat bevat een kleine hoeveelheid van het milieuvriendelijke, maar brandbare gas R600a. Voorkom beschadiging van delen van het koelsysteem. Een gaslek is niet nadelig voor het milieu, maar het kan oogletsel of brand veroorzaken.

Mocht er toch een gaslek ontstaan, zorg dan voor goede ventilatie van de ruimte, koppel het apparaat los van destroomvoorziening en bel een servicemonteur.

Belangrijke informatie over het gebruik van het apparaat
WAARSCHUWING! Dit toestel is bestemd voor huishoudelijk of daarmee vergelijkbaar gebruik, zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- woonboerderijen en door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- bed & breakfast-achtige omgevingen;
- catering en soortgelijke niet-retailtoepassingen.

⚠ WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen van het apparaat of van de inbouwkast niet geblokkeerd raken.

Het apparaat is niet geschikt voor buitengebruik en het mag niet bloot worden gesteld aan regen.

Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas, in dit toestel.

Wanneer u het apparaat langere tijd niet gebruikt, schakelt u het uit met de daarvoor bestemde knop en koppelt u het los van de stroomvoorziening. Maak het apparaat leeg, ontdooi het, maak het schoon en laat de deur op een kier open.

Open het vriescompartiment niet als er een fout is opgetreden of de stroomvoorziening is uitgevallen, tenzij het toestel meer dan 16 uur buiten werking is. Na die periode moet u het ingevroren voedsel gebruiken of zorgen voor voldoende koeling (in een vervangend toestel).

Technische informatie over het apparaat

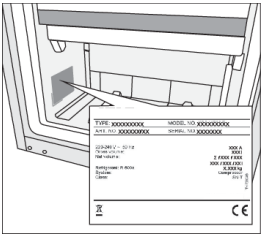
Het typeplaatje bevindt zich aan de binnenzijde van het apparaat. Op dit plaatje staat informatie over spanning, bruto- en netto-inhoud, type en hoeveelheid koelmiddel, en informatie over de klimaatklasse.

Als de taal op het typeplaatje niet de taal van uw keuze of van uw land is, vervang het dan door het meegeleverde plaatje.

⚠ WAARSCHUWING!

WAARSCHUWING! Zorg dat het koelmiddelcircuit niet beschadigd raakt.

De keuze van de ruimte



- Plaats het toestel in een droge en regelmatig geventileerde ruimte. De toegestane temperatuur van de omgeving voor de juiste werking van het toestel is afhankelijk van de uitvoering (klasse) van het toestel, die op het typeplaatje van het toestel vermeld is.

- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, bijvoorbeeld een gasfornuis, verwarming, boiler enz. en stel het niet bloot aan directe zonnestraling.

Beschrijving	Klasse	Omgevingstemperatuur °C	Relatieve vochtigheid
Uitgebreid gematigd	SN	+10 tot +32	≤ 75%
Gematigd	N	+16 tot +32	
Subtropisch	ST	+16 tot +38	
Tropisch	T	+16 tot +43	

⚠ WAARSCHUWING!

Plaats het toestel niet in een ruimte waar de temperatuur onder de 5 °C kan dalen: het toestel werkt onder deze omstandigheden mogelijk niet naar behoren of raakt defect!

⚠ WAARSCHUWING!

Het toestel is niet geschikt voor gebruik buitenshuis en mag niet worden blootgesteld aan regen.

- Het toestel moet tenminste 5 cm van het elektrisch of gasfornuis respectievelijk 30 cm van de verwarming of kachel worden geïnstalleerd. Bij kleinere afstanden moet er een isolatieplaat worden gebruikt.
- De afstand tot de muur, achter en aan de zijkanten van de kast, moet ongeveer 5 cm te bedragen. Een keukenkastje boven de koelkast moet aan de achterzijde een ruimte van tenminste 5 cm hebben. Daardoor wordt een voldoende koeling van de condensor gewaarborgd.
- Na installatie moet de stekker toegankelijk zijn!

⚠ WAARSCHUWING!

Plaats het toestel in een ruimte die groot genoeg is. Er moet ten minste 1 m^3 ruimte per 8 gram koelmiddel zijn. De hoeveelheid koelmiddel is aangegeven op het typeplaatje aan de binnenzijde van het toestel.

- Voor goede luchtcirculatie moet aan de onderkant van de keukeneenheid voor inbouw van het geïntegreerde toestel ten minste 200 cm^2 vrije ruimte zijn.
- De luchtuitlaat van het toestel bevindt zich bovenaan aan het toestel; voorkom blokkering van de luchtstroom. Door blokkering kan het toestel beschadigd raken.

⚠ WAARSCHUWING!

Bij installatie van inbouwapparatuur naast elkaar in een kast of ombouw, moet vooraf een accessoire ter voorkoming van condensatie worden geïnstalleerd. **Om veiligheidsredenen mag deze installatie alleen door een erkende installateur worden gedaan!**

Het toestel aansluiten

- Sluit het toestel met het netsnoer aan op het elektriciteitsnet. Het stopcontact moet geaard zijn. De nominale spanning en de frequentie van het toestel vindt u op het typeplaatje/label met basisinformatie op het toestel.
- Het toestel moet in overeenstemming met de geldende normen en regels op het elektriciteitsnet worden aangesloten en zijn geaard. Het toestel is bestand tegen kortdurende afwijkingen in de nominale spanning, echter niet meer dan +/- 6%.

⚠ WAARSCHUWING!

Wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt, schakelt u het uit met de daarvoor bestemde toets en koppelt u het los van de stroomvoorziening. Maak het toestel leeg, ontdooi het, maak het schoon en laat de deur op een kier staan.

⚠ WAARSCHUWING!

Open het vriescompartiment niet als er een fout is opgetreden of de stroomvoorziening is uitgevallen, tenzij het toestel langer buiten werking is dan de uren die staan aangegeven op het typeplaatje (temperatuurstijgingstijd). Na die periode moet u het ingevroren voedsel gebruiken of zorgen voor voldoende koeling (in een vervangend toestel).

Draairichting deur wijzigen / toestel inbouwen in een kast

Het proces voor aanpassing van de draairichting van de deur en inbouw van het toestel wordt beschreven in een afzonderlijk installatievoorschrift.

Voordat u het toestel de eerste keer gebruikt

Sluit het toestel pas aan op het elektriciteitsnet nadat u de aanwijzingen over een correct en veilig gebruik van het toestel zorgvuldig hebt doorgelezen. De aanwijzingen zijn van toepassing op verschillende types en modellen; dat betekent dat de gebruiksaanwijzing instellingen of onderdelen kan bevatten die niet beschikbaar zijn op uw toestel. We raden u aan om deze instructies te bewaren voor toekomstig gebruik en deze bij het toestel te voegen wanneer dit in de toekomst wordt verkocht.

Controleer het toestel op beschadigingen of onregelmatigheden. Wanneer het toestel beschadigd is, stelt u de winkel waar u het toestel hebt gekocht hiervan op de hoogte.

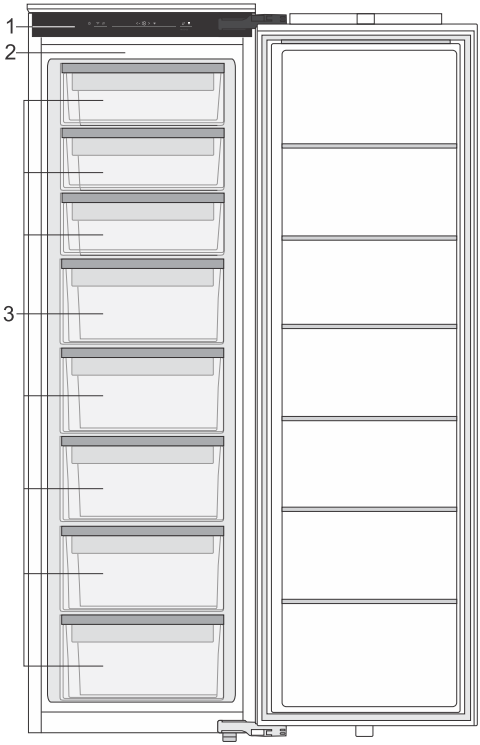
Laat het toestel minimaal 4 uur in verticale positie stilstaan, voordat u het toestel op het elektriciteitsnet aansluit. Dit verkleint de kans op storingen als gevolg van de invloed van het transport op het koelsysteem.

Voordat u het toestel voor de eerste keer gaat gebruiken, moeten de binnenzijde en alle accessoires schoongemaakt worden met lauw water met een neutraal reinigingsmiddel. Neem na het reinigen de delen af met schoon water en droog ze zorgvuldig.

Als u het toestel voor de eerste keer gaat gebruiken, plaats dan geen voedsel in het toestel voordat de temperatuur tot de gekozen instelling is gedaald.

Advies om energie te besparen

- Installeer het toestel zoals in de gebruiksaanwijzing aangegeven.
- Open de deur niet vaker dan noodzakelijk.
- Houd de ventilatieluchtopeningen altijd vrij.
- Wanneer het deurrubber is beschadigd of niet meer volledig afsluit, moet deze zo snel mogelijk worden vervangen.
- Bewaar voedsel in goed sluitende bakjes of een geschikte verpakking.
- Laat voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het in het toestel plaatst.
- Ontdooi voedsel in het koelcompartiment.
- Als het toestel is voorzien van een ventilator, zorg er dan voor dat de openingen niet geblokkeerd raken.



1. Bedieningspaneel
2. NoFrost vries-unit
3. Vriesladen

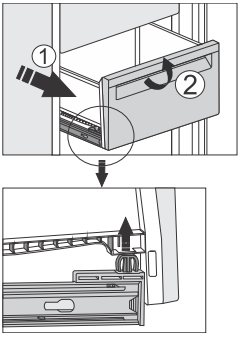
NoFrost

Met het NoFrost systeem hoeft u de vriezer nooit meer te ontdooien.

Deursluiting (Soft Close)

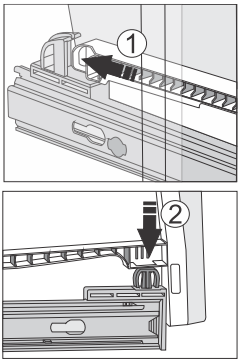
De deur sluit uit zichzelf als de openingshoek kleiner dan 20° is. Met de soft-close deursluiting sluit de deur zachtjes.

Laden



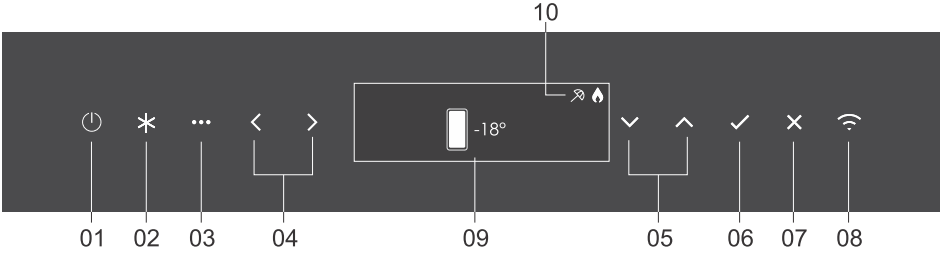
De meeste lades zijn bevestigd op beweegbare, telescopische geleiders.

Trek de lade helemaal naar buiten als u deze uit de geleider wilt halen. Til de voorkant van de lade op om hem uit het sluitmechanisme te halen en trek de lade vervolgens helemaal naar buiten.



Trek beide geleiders helemaal naar buiten als u de lade erin wilt plaatsen. Lijn de lade uit met de geleiders en duw hem in de groef op de achterkant van de geleider. Schuif de lade vervolgens aan de voorkant naar beneden om hem te vergrendelen in de telescopische geleider.

Bedieningspaneel



01	Aan/uit-toets: • Lang indrukken om het apparaat in of uit te schakelen.
02	Aan-uittoets van de intensieve vriesfunctie (Fast Freeze): • Druk op toets 02 om de intensieve vriesfunctie in of uit te schakelen.
03	Toets voor het openen van het MENU: • Druk kort op de toets om het MENU te openen of sluiten.
04	Toets voor links/rechts in menu: • Door menu's navigeren. • Instellingen activeren of deactiveren met de schakelaar .
05	Omhoog/omlaag-toets: • De ingestelde temperatuur verhogen of verlagen. • Waarden verhogen of verlagen. • Door verticale menu's navigeren. • Door tekst scrollen.
06	Bevestigingstoets ✓ : • Instellingen in het MENU bevestigen. • Een functie activeren of inschakelen. • Een pop-upvenster met 'ja' beantwoorden.
07	X-toets: • Een menu of functie sluiten of annuleren. • Terugkeren naar het vorige scherm. • Alarmen annuleren of beëindigen. • Pop-upvensters verwijderen of sluiten.

Vervolg tabel vorige pagina

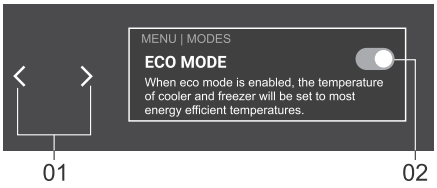
08	WiFi-toets: • Twee seconden ingedrukt houden: sneltoets om naar het verbindingsmenu en wififuncties te gaan. • Installeer de **ConnectLife**-app en maak een account. • De app leidt u vervolgens door het proces om het apparaat te verbinden met uw smartphone.
09	Display
10	Display van de actieve speciale functie  .

INFORMATIE!

Voor de beste respons drukt u met uw gehele vingertop op de toetsen  .

Wanneer u op de toets drukt, klinkt er een korte toon. Het volume van het toetsgeluid kan worden ingesteld in het menu INSTELLINGEN.

Schakelaar:



Door op de toets 'Links/rechts in menu' (01) te drukken, kunt u de schakelaar (02) (de)activeren om een instelling te (de)activeren.

Als de achtergrond oranje is, is de functie geactiveerd. Bij een grijze achtergrond is deze gedeactiveerd.

functie uitgeschakeld

functie ingeschakeld

In bepaalde gevallen wordt, wanneer de schakelaar wordt geactiveerd of gedeactiveerd, ook de bevestigingstoets ✓ geactiveerd. De selectie moet dan worden bevestigd.

Eerste gebruik

INFORMATIE!

Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt aangesloten of nadat het apparaat voor langere tijd van het lichtnet is losgekoppeld, moet u vier uur wachten totdat het apparaat kan worden ingeschakeld.

De standaardstatus van het apparaat is de **uitgeschakelde status**. Ook als het apparaat wordt aangesloten op het elektriciteitsnet, blijft het uitgeschakeld.

Het apparaat kan worden ingeschakeld met een druk op de aan-uittoets . Het apparaat begint te koelen met de referentietemperatuur.

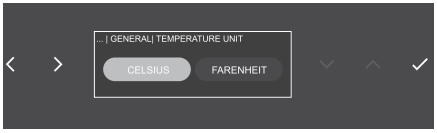
De taal instellen



Stel de gewenste taal in voor de tekst op het display van het apparaat. De standaardinstelling is 'Engels'.

Druk op , gebruik de pijltjes naar links en rechts om SETTINGS en vervolgens GENERAL te selecteren. Gebruik de pijltjes omhoog en omlaag om eerst Language en vervolgens de juiste taal te selecteren. Bevestig uw selectie door op het vinkje te drukken.

Temperatuureenheid



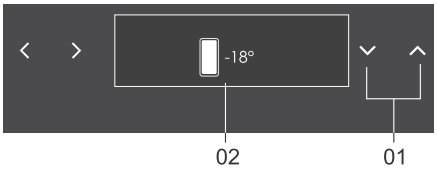
Ga als volgt te werk om een temperatuureenheid (°C/°F) te selecteren voor het instellen en controleren van het apparaat.

Druk op en gebruik de pijltjes naar links en rechts om INSTELLINGEN en vervolgens ALGEMEEN te selecteren. Gebruik de pijltjes omhoog en omlaag om eerst TEMPERATUUREENHEID en vervolgens de gewenste eenheid te selecteren. Bevestig uw selectie door op het vinkje te drukken.

Temperatuurinstelling

INFORMATIE!

- De aanbevolen instelling is de fabrieksinstelling van -18 °C.
- Na inschakeling van het apparaat kan het enkele uren duren voordat de ingestelde temperatuur is bereikt. Leg geen voedingsmiddelen in de koelkast voordat de temperatuur tot de ingestelde waarde is gedaald.



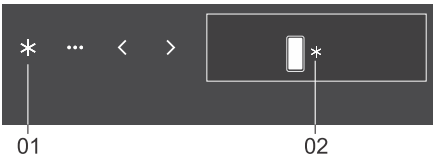
U kunt de gewenste temperatuur instellen door op **01** te drukken. De temperatuur kan worden ingesteld tussen -15 °C en 26 °C. De aanbevolen temperatuurinstelling is -18 °C.

∧ Temperatuur verhogen

∨ Temperatuur verlagen

Intensief vriezen (Fast Freeze) (vriescompartiment)

- Gebruik deze instelling nadat u het apparaat voor de eerste keer hebt ingeschakeld, voordat u het schoonmaakt of voordat u er een grote hoeveelheid levensmiddelen in legt.



Inschakelen: houd **01** ingedrukt als u de Fast Freeze-functie wilt activeren.

Uitschakelen: houd **01** ingedrukt als u de Fast Freeze-functie wilt deactiveren.

Als de instelling niet handmatig wordt gedeactiveerd, gebeurt dat (na ongeveer 52 uur) automatisch. De instelling keert terug naar de laatst opgeslagen status.

INFORMATIE!

- Als de functie intensief vriezen (fast freeze) is geactiveerd, werkt het apparaat op maximaal vermogen. Gedurende deze tijd kan het apparaat tijdelijk iets meer geluid maken.

Menu

Omdat het apparaat uitgebreide instelmogelijkheden heeft, is er een menusysteem gedefinieerd om toegang te geven tot alle instellingen. Standaard zijn alle instellingen al ingesteld, dus het is niet nodig om door het menu INSTELLINGEN te gaan. Maar om de instellingen van het apparaat aan uw voorkeuren aan te passen, kunt u dit wel doen.

U kunt het menu openen door kort op  te drukken.

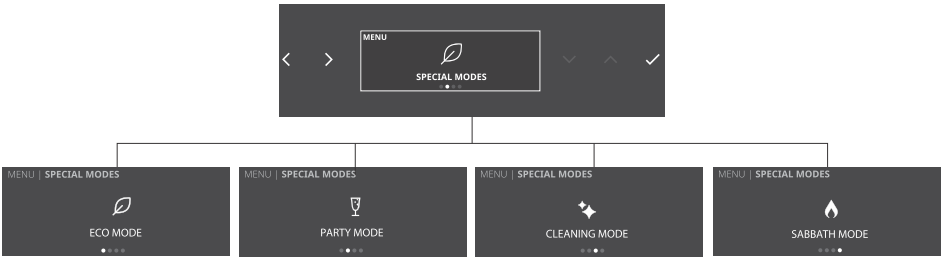
Gebruik de pijltjes naar links en rechts om door de vier hoofdmenu's te navigeren:

- SPECIALE MODI (SPECIAL MODES)
- TOETSVERGRENDELING (KEY LOCK)
- INSTELLINGEN (SETTINGS)

De submenu's van deze menu's worden in elk in een afzonderlijk hoofdstuk besproken. Druk, wanneer u bij het gewenste menu bent aangekomen, op het vinkje om naar de opties van dat menu te gaan.

SPECIALE MODI (SPECIAL MODES)

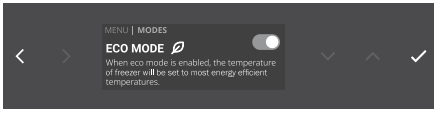
In het menu SPECIALE MODI vindt u vijf speciale modi, die u kunt activeren of deactiveren met de schakelaar .



ECOMODUS (ECO MODE), oftewel een zuinige/milieuvriendelijke modus

Wanneer de ECO-functie is geselecteerd, werkt het apparaat met de optimale instellingen (koeling: 4 °C/DuraFresh: 2/0 °C/vriezer: -18 °C). Deze instellingen worden weergegeven op het display. De ECO-functie heeft geen tijdslimiet en blijft actief tot deze wordt uitgeschakeld.

Ga als volgt te werk als u de functie wilt in- of uitschakelen: gebruik de pijltjes naar links en rechts om naar het menu SPECIALE MODI te gaan en druk op het vinkje om het te openen. Gebruik vervolgens de pijltjes naar links en rechts om naar ECOMODUS te navigeren en schakel daar de ECO-functie in of uit met de pijltjes naar links en rechts.



ECOMODUS (ECO MODE) ingeschakeld



ECOMODUS (ECO MODE) uitgeschakeld

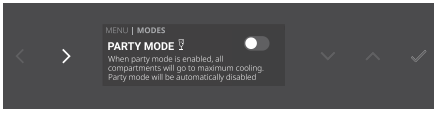
De ECOMODUS wordt automatisch gedeactiveerd, ook als u de temperatuur wijzigt en wanneer er een andere functie met een hogere prioriteit wordt geselecteerd.

FEESTMODUS (PARTY MODE)

In de FEESTMODUS worden alle compartimenten ingesteld op maximaal koelen en vriezen. Gebruik deze functie als u gedurende de dag grote hoeveelheden voedsel en drinken wilt koelen/invriezen.



FEESTMODUS (PARTY MODE) ingeschakeld



FEESTMODUS (PARTY MODE) uitgeschakeld

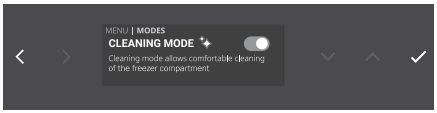
Als de functie niet handmatig wordt gedeactiveerd, gebeurt dat na 24 uur automatisch.

REINIGINGSMODUS (CLEANING MODE)

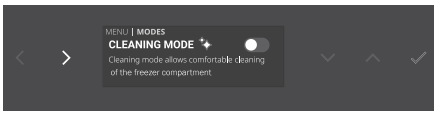
Deze functie wordt gebruikt tijdens het schoonmaken van het apparaat, wanneer de deur langdurig openstaat. De functie kan maximaal een uur achter elkaar worden gebruikt.

⚠ WAARSCHUWING!

Schakel, wanneer er water wordt gebruikt, het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.



REINIGINGSMODUS (CLEANING MODE) ingeschakeld



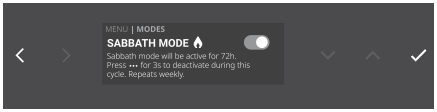
REINIGINGSMODUS (CLEANING MODE) uitgeschakeld

De REINIGINGSMODUS wordt automatisch gedeactiveerd, ook als u de temperatuur van een van de compartimenten wijzigt en wanneer er een andere functie met een hogere prioriteit wordt geselecteerd.

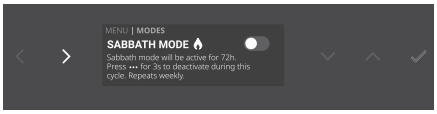
SABBATMODUS (SABBATH MODE)

De Sabbat mode wordt direct na activering 72 uur geactiveerd. Alle verlichte functies en het display worden tijdelijk uitgeschakeld. Het koelsysteem werkt normaal. De Sabbath mode wordt elke week weer geactiveerd op hetzelfde tijdstip van dezelfde dag.

De SABBATMODUS is na activering 72 uur actief. Alle functieverlichting en het display worden tijdelijk uitgeschakeld. Het koelsysteem van het apparaat blijft normaal werken.



SABBATMODUS (SABBATH MODE) ingeschakeld/geactiveerd



SABBATMODUS (SABBATH MODE) uitgeschakeld/gedeactiveerd

U kunt de SABBATMODUS ook handmatig uitschakelen door **X** lang ingedrukt te houden.

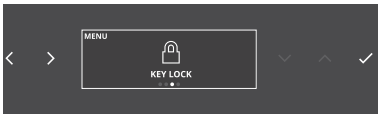
U kunt de SABBATMODUS deactiveren door **X** lang ingedrukt te houden. Hiermee wordt de SABBATMODUS alleen gedeactiveerd voor die dag. De modus wordt een week later weer geactiveerd.

De SABBATMODUS wordt na 72 automatisch gedeactiveerd en na een week weer geactiveerd.

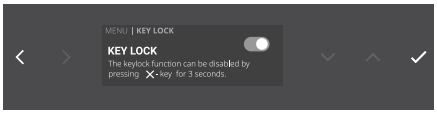
Als er een fout optreedt tijdens de Sabbath mode, wordt deze pas weergegeven als de Sabbath mode is gedeactiveerd.

* De actieve Sabbath mode overschrijft de Eco-modus en nachtmodus gedurende maximaal 72 uur.

TOETSVERGRENDELING (KEY LOCK)



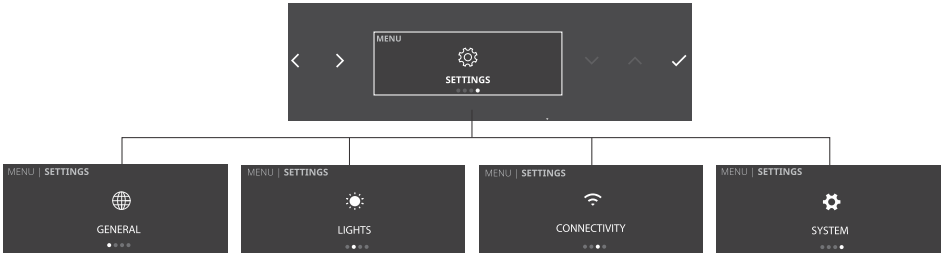
Wanneer de toetsen van het apparaat zijn vergrendeld, is het niet mogelijk om het apparaat uit te schakelen of om instellingen te wijzigen. Het koelsysteem van het apparaat blijft gewoon werken. Instellingen kunnen alleen worden gewijzigd in de mobiele applicatie.



In het menu TOETSVERGRENDELING kunt u de toetsen vergrendelen. Wanneer u de functie TOETSVERGRENDELING activeert met de schakelaar, worden alle toetsen vergrendeld, behalve de toets X.

U kunt de toetsen ontgrendelen door de toets X lang (drie seconden) ingedrukt te houden.

INSTELLINGEN (SETTINGS)



ALGEMEEN (GENERAL)

In dit menu kunt u de volgende opties instellen:

- Taal (Language) (de taal van het aanraakscherm)
- Temperatuureenheid (Temperature unit) (°C of °F)
- Alarmgeluid (Alarm sound) (het volume van de alarmgeluiden)
- Toetsgeluid (Key sound) (het volume van de toetsgeluiden)

- Schermhelderheid (Display brightness)

LICHTEN (LIGHTS)

In dit menu kunt u de volgende opties instellen:

- Omgevingssensor (de verlichting van het koelcompartiment wordt automatisch gereguleerd op basis van het licht in de ruimte waar het apparaat is geplaatst)
- Helderheid (de verlichting van het koelcompartiment handmatig aanpassen)

CONNECTIVITEIT (CONNECTIVITY)

In dit menu kunt u de volgende opties instellen:

- Wifi (in- of uitschakelen)
  - Download app (Application download) (QR-code om de applicatie te downloaden)
  - Verbindingsset-up (Connection setup) (nadat de wifimodule is geactiveerd, is het apparaat gereed om verbinding te maken met de mobiele applicatie. Volg de instructies in de mobiele applicatie om verbinding te maken)
  - Ontkoppel alle (Unpair all) (activeer deze functie als u alle gekoppelde gebruikersprofielen wilt loskoppelen uit de verbonden services van het apparaat)

Het apparaat verbinden met de **ConnectLife**-app 

ConnectLife is een Smart Home-platform dat mensen, apparaten en services met elkaar verbindt. De **ConnectLife**-app bevat geavanceerde digitale services en oplossingen waarmee gebruikers zorgeloos hun apparaten kunnen bewaken en bedienen, smartphonemeldingen kunnen ontvangen en software kunnen bijwerken (de ondersteunde functies variëren per apparaat en regio/land).

Voor het verbinden van uw slimme apparaat hebt u een eigen wifinetwerk nodig (alleen 2,4GHz-netwerken worden ondersteund), en een smartphone met daarop de app **ConnectLife**.



Scan de QR-code of zoek naar **ConnectLife** in uw favoriete appstore om de **ConnectLife**-app te downloaden.

1. Installeer de **ConnectLife**-app en maak een account.
2. Ga in de **ConnectLife**-app naar het menu voor het toevoegen van apparaten en selecteer het juiste type apparaat. Scan vervolgens de QR-code, die u kunt vinden op het typeplaatje van het apparaat. U kunt ook handmatig de AUID/SN-code invoeren.
3. De app leidt u vervolgens door het proces om het apparaat te verbinden met uw smartphone.
4. Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, kunt u het apparaat op afstand bedienen met de mobiele app.

Hebt u andere vragen? Bezoek dan onze website **www.connectlife.io** of neem contact met ons op via **hello@connectlife.io**.

SYSTEEM (SYSTEM)

In dit menu kunt u de volgende opties instellen:

- Toestelinfo (Appliance info)
- Software-update (Software update) de software van het apparaat kan worden bijgewerkt (bijvoorbeeld met updates met verbeterde functies of veiligheidsupdates). Hiervoor moet het apparaat verbonden zijn met de cloud

> INFORMATIE!
>
> Met de software-update kan ook de gebruikersinterface worden gewijzigd, dus het kan zijn dat gebruikershandleidingen mogelijk niet de nieuwste wijzigingen weergeven. Raadpleeg de **ConnectLife**-app voor de nieuwste versie van de gebruikershandleidingen.

- Demomodus (Demo mode) (gebruik deze modus alleen in showrooms)
- Reset naar standaard (Reset to default) (alle instellingen worden teruggezet naar de standaardwaarden)
- Fabrieksreset (Factory reset) (de fabrieksinstellingen herstellen)

Alarmen

Raadpleeg ook het hoofdstuk "Tips & Trucs" voor meer informatie over mogelijke redenen voor elk specifiek alarm.

Alle alarmen worden weergegeven met behulp van het **alarm-pop-upvenster**.

Temperatuuralarm

Als de temperatuur in het apparaat te hoog is, klinkt er een alarm (een onderbroken toon). Op het display wordt dan **een pop-upvenster** weergegeven met het bericht dat de temperatuur te hoog is. Het pop-upvenster blijft op het scherm staan tot er op ✓ wordt gedrukt.

> INFORMATIE!
>
> Telkens wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, wordt voor de werking van het alarm een vertraging van 24 uur ingeschakeld. Als het apparaat na deze periode niet de juiste temperatuur heeft bereikt, wordt het geactiveerd.

Het alarm stoppen:

Wanneer er op ✓ wordt gedrukt, stopt het alarm en verdwijnt het pop-upvenster.

De referentietemperatuur blijft knipperen zolang de temperatuur nog buiten bereik is.

Alarm bij open deur

Het deuralarm klinkt en het **alarm-pop-upvenster** wordt geactiveerd wanneer de deur langer dan 3 minuten open staat en er geen gebruikersinteractie is.

Druk kort op de 'X'-toets om het alarm te stoppen en het **alarm-pop-upvenster** wordt geannuleerd. Als u de deur niet sluit, gaat het alarm na 5 minuten weer af.

Als u de deur sluit, stopt het alarm.

Alarm voor hoge temperatuur bij stroomuitval

Als de temperatuur in het apparaat het alarmniveau bereikt tijdens een stroomstoring, wordt het alarm voor de te hoge temperatuur geactiveerd zodra de stroomtoevoer is hersteld.

Het alarm klinkt en het volgende **bericht wordt weergegeven**: "De stroom is uitgevallen.".

Het alarm stoppen:

Wanneer er op ✓ wordt gedrukt, wordt **het pop-upvenster** met het bericht verwijderd en het **alarm voor een te hoge temperatuur als gevolg van stroomuitval** geannuleerd.

INFORMATIE!

Als het **alarm voor hoge temperatuur bij stroomuitval** wordt geannuleerd, kan het **temperatuuralarm** nog steeds actief zijn. In dat geval gedraagt het alarm zich als een **temperatuuralarm**.

Voorkom het bederven van voedsel

Volg de onderstaande instructies om het bederven van voedsel te voorkomen:

- Als u de deur gedurende lange tijd opent, kan de temperatuur in de compartimenten van het toestel aanzienlijk stijgen.
- Als het toestel met koelfunctie gedurende een lange periode leeg blijft, schakelt u het uit. Ontdooi het toestel, maak het schoon en laat het drogen. Laat de deur open om schimmelvorming in het toestel te voorkomen.

Invriezen en bewaren van voedsel in de vriezer

Belangrijke aanwijzingen bij het invriezen van vers voedsel

- De maximale hoeveelheid vers voedsel die u in een keer in de vriezer kunt plaatsen, is op het typeplaatje aangegeven. Wanneer de hoeveelheid in te vriezen voedsel groter is dan de aangegeven hoeveelheid, neemt de kwaliteit van het invriezen af. Daarnaast zal ook de kwaliteit van het reeds ingevroren voedsel dalen.
- Gebruik alleen vers voedsel van een goede kwaliteit dat geschikt is om in te vriezen.
- Laat warm voedsel eerst afkoelen naar kamertemperatuur.
- Het is belangrijk om het voedsel snel in te vriezen. Daarom wordt gebruik van kleine verpakkingen aanbevolen.
- Gebruik een lucht- en waterdichte verpakking, zodat het voedsel niet uitdroogt en zijn vitamines verliest.
- Noteer het soort voedsel, de hoeveelheid en de invriesdatum op de verpakking.
- Laat vers voedsel niet in contact komt met voedsel dat al ingevroren is.
- U mag alle laden verwijderen om het totale volume van het vriescompartiment te gebruiken.
- Plaats het voedsel direct op een plateau en op de bodem van de vriezer.

Invriezen van kleine hoeveelheden vers voedsel / ijsblokjes maken

Zie hoofdstuk ‘Aanbevolen indeling’ voor de beste locatie voor het invriezen van vers voedsel (1 à 2 kilo) en het maken van ijsblokjes.

Invriezen van grote hoeveelheden vers voedsel

- Activeer de intensieve vriesfunctie 24 uur voordat u voedsel gaat invriezen.
- Verdeel het verse voedsel evenredig over alle laden in het vriescompartiment.
- Na 24 uur kunt u het voedsel verplaatsen naar een ander vak in de vriezer en kunt u ander voedsel gaan invriezen.

Belangrijke aanwijzingen bij het bewaren van bevroren voedsel

- Houdt u bij het bewaren of gebruik van ingevroren voedsel aan de instructies van de fabrikant. Let op de aanbevolen bewaartemperatuur en de houdbaarheidsdatum op de verpakking.
- Gebruik alleen voedsel waarvan de verpakking onbeschadigd is en dat bewaard wordt bij een temperatuur van -18 °C of lager.
- Koop geen voedsel dat bedekt is met rijp. Dat betekent namelijk dat het voedsel meerdere keren gedeeltelijk is ontdooid en daarom van inferieure kwaliteit is.
- Voorkom dat het voedsel tijdens het vervoer ontdooit. Bij een toename van de temperatuur wordt de bewaartijd korter en neemt de kwaliteit af.

Aanbevolen bewaartijd van ingevroren voedsel in de vriezer ****

Eten	Houdbaarheid
Fruit, rundvlees	10 tot 12 maanden
Groente, kalfsvlees, gevogelte	8 tot 10 maanden
Hert	6 tot 8 maanden
Varkensvlees	4 tot 6 maanden
Fijngesneden of gemalen vlees	4 maanden
Brood, gebak, kant-en-klaar maaltijden, niet vette vis	3 maanden
Ingewanden	2 maanden
Gerookte worst, vette vis	1 maand

Ontdooien van bevroren voedsel

- Ontdooien is een belangrijke stap in het bewaren van voedsel door bevriezing. Het is van belang dat het voedsel op de juiste manier wordt ontdooid.
- Geschikte manieren om voedsel te ontdooien:
  - in de koelkast;
  - in koud water;
  - in een magnetron of oven met een geschikt ontdooiprogramma.
- Sommige bevroren producten kunnen bereid worden zonder het eerst te ontdooien. Dit is aangegeven door de fabrikant op de verpakking.
- Het is belangrijk dat het voedsel is verpakt in kleine porties. Op deze manier gaat het ontdooien een stuk sneller.
- Gebruik gedeeltelijk of geheel ontdooid voedsel zo snel mogelijk. Nadat het voedsel is ontdooid, worden bacteriën weer actief en bederft voedsel snel. Dat geldt met name voor fruit, groenten en kant-en-klaar voedsel.
- Vries gedeeltelijk of geheel ontdooid voedsel niet meer in.

Het toestel ontdooien

De technologie Total NoFrost in het vriesgedeelte voorkomt ijsvorming en ijsafzetting op levensmiddelen, waardoor het apparaat zuinig werkt, de producten erin beter zichtbaar zijn en de ruimte erin optimaal wordt benut.

In het koelgedeelte voorkomt de technologie dat voedsel uitdroogt, door het vochtgehalte ervan op peil en de versheid ervan in stand te houden.

De koelkast en het vriesgedeelte worden automatisch ontdooid, wat het tijdrovende, handmatige ontdooien en schoonmaken ervan overbodig maakt.

Het toestel reinigen

⚠ WAARSCHUWING!

Schakel het toestel uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het gaat schoonmaken.

⚠ WAARSCHUWING!

Gebruik geen reinigingsmiddelen die schurende bestanddelen bevatten; hierdoor kan het oppervlak beschadigd raken.

INFORMATIE!

Activeer de intensieve vriesfunctie 24 uur voordat u de vriezer gaat schoonmaken.

- Maak regelmatig de binnenzijde van het toestel schoon met lauw water met eventueel een neutraal reinigingsmiddel of speciale koelkastreiniger. Maak alle oppervlakken schoon met een zachte doek. Neem na het reinigen de delen af met schoon water en droog ze zorgvuldig.
- Plaats geen onderdelen van het toestel in de vaatwasser; hierdoor zouden ze beschadigd kunnen raken.

⚠ WAARSCHUWING!

Wanneer u het toestel langere tijd niet gebruikt, schakelt u het uit met de daarvoor bestemde toets en koppelt u het los van de stroomvoorziening. Maak het toestel leeg, ontdooi het, maak het schoon en laat de deur op een kier staan.

Storingstabel

Wanneer u twijfelt over de goede werking van uw toestel betekent dit niet automatisch dat er een defect is. Controleer in elk geval de volgende punten in onderstaande tabel.

Probleem	Oorzaak/oplossing
Het toestel is aangesloten op de stroomvoorziening, maar werkt niet.	• Controleer of er spanning op het stopcontact staat en of het toestel is ingeschakeld.
Het toestel koelt continu gedurende een lange tijd.	Dit komt door de langdurige werking van de compressor op een laag vermogen (laag energieverbruik / hoog rendement). Dit is het meest efficiënt. Onderstaande factoren kunnen tevens de werking beïnvloeden: • De omgevingstemperatuur is te hoog. • De deur is te lang of te vaak geopend. • De deur isniet goed gesloten. • De deur sluit niet goed af (vervuiling op de afdichting, de deur zit scheef, de afdichting is beschadigd, etc.). • Er is te veel vers voedsel tegelijk toegevoegd. • Onvoldoende luchtcirculatie van compressor en condensor. Controleer of er voldoende ventilatie rondom het toestel is (zie het separate installatievoorschrift). • De sensor in de koelkast is geblokkeerd door vers voedsel. Zorg ervoor dat de lucht rond de sensor vrij kan circuleren (niet bij alle modellen).
Er is veel ijsvorming in de vriezer.	• De deur is te lang of te vaak geopend. • De deur isniet goed gesloten. • De deur sluit niet goed af (vervuiling op de afdichting, de deur zit scheef, de afdichting is beschadigd, etc.).
De alarmtoets en/of temperatuurweergave knippert.	• De deur is te lang of te vaak geopend. • De deur sluit niet goed af (vervuiling op de afdichting, de deur zit scheef, de afdichting is beschadigd, etc.). • Er is te veel vers voedsel tegelijk toegevoegd.
De deur gaat moeilijk open.	U probeert een deur van het toestel te openen nadat u de deur net hebt gesloten. Het openen gaat dan moeilijk. Wanneer u de deur opent, ontsnapt er koele lucht uit het toestel, die wordt vervangen door warme omgevingslucht. Tijdens het koelen van deze lucht ontstaat er negatieve druk, waardoor de deur moeilijk opengaat. Na een paar minuten is de situatie weer normaal en gaat de deur gemakkelijk open.
(Een deel van) de LED verlichting werkt niet.	• Wanneer de LED verlichting niet werkt, raadpleegt u een servicemonteur. U mag niet zelf LED verlichting repareren. • Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G.

Vervolg tabel vorige pagina

Probleem	Oorzaak/oplossing
Het toestel maakt geluid.	• Voor de koeling van het toestel wordt een koelsysteem gebruikt dat ook een compressor (en bij sommige modellen ook een ventilator) bevat, die geluid maakt. De hoeveelheid geluid is afhankelijk van de installatie, correct gebruik en de leeftijd van het toestel. • Nadat u het toestel aan de stroomvoorziening hebt gekoppeld, is het geluid van de compressor of van stromende vloeistof mogelijk iets luider. Dat is geen teken dat er een storing is en heeft ook geen invloed op de levensduur van het toestel. Na verloop van tijd worden de geluiden van het toestel minder. • Het toestel kan tijdelijk meer geluid maken als de deur vaak of lang wordt geopend, wanneer veel vers voedsel in het toestel wordt geplaatst of wanneer de functie voor intensief vriezen of koelen is geactiveerd.
Op het display wordt de foutcode E0 of E8 weergegeven.	De aanraaktoetsen reageren niet. Bel het servicecentrum voor reparatie. Zolang het toestel nog niet is gerepareerd, staat het in de veilige modus. Het toestel houdt de meest geschikte temperatuur voor elk compartiment aan.
Foutcode E9 in de display.	Er is een storing opgetreden in de deursensor. Bel een servicecentrum voor reparatie.
Op het display wordt de foutcode F1 weergegeven.	Er is een storing opgetreden in de ventilator van het vriescompartiment. Bel een servicecentrum voor reparatie. Het apparaat werkt nu niet goed. Verplaats de levensmiddelen naar een koele plek en schakel het apparaat uit.
Op het display wordt de foutcode F2 weergegeven.	De condensatorventilator is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem te verhelpen. Het apparaat werkt nu niet goed. Verplaats de levensmiddelen naar een koele plek en schakel het apparaat uit.
Op het display wordt de foutcode t2 weergegeven.	De temperatuursensor van het vriesgedeelte is defect. Bel een servicecentrum om een reparatie aan te vragen. Tot het apparaat is gerepareerd door een servicemonteur, werkt het in de veilige modus. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.
Op het display wordt de foutcode t4 weergegeven.	De omgevingstemperatuursensor is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem op te lossen. Het apparaat zal in de veilige modus blijven werken totdat het is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het apparaat handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk compartiment.
Op het display wordt de foutcode t6 weergegeven.	De verdampersensor van het vriesgedeelte is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem te verhelpen. Het apparaat blijft in de veilige modus werken tot de sensor is gerepareerd door een onderhoudsmonteur. Het handhaaft automatisch de meest geschikte temperatuur voor elk gedeelte.

Vervolg tabel vorige pagina

Probleem	Oorzaak/oplossing
Op het display wordt de foutcode L1 weergegeven.	Er is een storing opgetreden in de omgevingslichtsensor. Bel een servicecentrum voor reparatie.
Op het display wordt de foutcode 81 weergegeven.	De wifimodule is defect. Roep de hulp in van een servicedienst om het probleem te verhelpen.

Wanneer het probleem blijft bestaan, neemt u contact op met het servicecentrum en geeft u het type, model en het serienummer door die op het typeplaatje of het label aan de binnenzijde van het toestel worden vermeld.

Verpakking en toestel afvoeren

Dit toestel is gemaakt van duurzame materialen. Het toestel moet aan het einde van zijn levensduur op verantwoorde wijze worden afgedankt. Informeer bij de plaatselijke autoriteiten hoe u dit kunt doen.

INFORMATIE!

Zie ook het hoofdstuk ‘Verwijdering’ in de veiligheidsinstructies.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. De volgende materialen zijn mogelijk gebruikt:

- Karton.
- Polyethyleenfolie (PE).
- CFC-vrij polystyreen (hard PS-schuim).

Deze materialen moeten op een verantwoorde manier en in overeenstemming met de lokale regelgeving worden afgevoerd.



Het toestel is gemarkeerd met een vuilnisbaksymbool met een kruis erdoor om u erop te wijzen dat elektrische huishoudelijke apparaten afzonderlijk moeten worden afgedankt. Dit houdt in dat het toestel aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil mag worden meegegeven. Het toestel moet naar een speciale gemeentelijke afvalverwerkingslocatie voor gescheiden afval worden gebracht of naar een dealer die deze service verleent.

Negatieve gevolgen voor mens en milieu worden voorkomen door huishoudelijke apparaten apart in te zamelen en op de juiste wijze af te danken. Dit zorgt ervoor dat de materialen waaruit het apparaat bestaat, kunnen worden teruggewonnen en aanzienlijke besparingen op energie en grondstoffen kunnen worden gerealiseerd.

CE

Verklaring van conformiteit

Wij verklaren dat onze producten voldoen aan de van toepassing zijnde Europese richtlijnen, verordeningen en voorschriften, evenals aan de eisen die staan beschreven in de normen waarnaar wordt verwezen.

Type radioapparatuur:	WiFi-module
Frequentiebereik.:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximaal uitgangsvermogen:	20 dBm EIRP
Maximale antenneversterking:	2,7 dBi

of

Type radioapparatuur:	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wifi	
Frequentiebereik.:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximaal uitgangsvermogen:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (antenneversterking 10 dBi)
Maximale antenneversterking:	Versterking: 0 dBi
Bluetooth	
Frequentiebereik:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Drageruitgang:	6 dBm (≤10 dBm)
Emissietype:	F1D

Verklaring van conformiteit

Het bedrijf verklaart dat het apparaat met de functie ConnectLife voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. De gedetailleerde verklaring van conformiteit is in te zien op het webadres https://auid.connectlife.io van de pagina van uw apparaat onder de aanvullende documenten.

ATAG

De gebruiksaanwijzing is ook te vinden op onze website:
www.atag.nl, www.atag.be

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C114278

944986-a1

CE

ATAG



NOTICE D'UTILISATION

KDV9178ND

CONGÉLATEUR

FR

Tables des matières

Introduction 3
Recommandations importantes et précautions 4
Avant la première utilisation de l'appareil 4
Consignes de sécurité 4
Recommandations importantes concernant l'utilisation de l'appareil 7
Installation et raccordement 8
Choix de l'emplacement 8
Raccordement de l'appareil 9
Changement du sens d'ouverture de la porte / encastrement de l'appareil dans un meuble 9
Avant la première utilisation de l'appareil 10
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois 10
Conseils pour faire des économies d'énergie 10
Description de l'appareil 11
Tiroirs 12
Fonctionnement de l'appareil 13
Bandeau de commandes 13
Première utilisation 14
Réglage de la température 15
Menu 16
Alarmes 21
Stockage et congélation des aliments 23
Évitez la contamination des aliments 23
Congélation et stockage des aliments dans le congélateur 23
Décongélation des surgelés 24
Entretien 25
Dégivrage de l'appareil 25
Nettoyage de l'appareil 25
Problèmes 26
Tableau des problèmes 26
Aspects environnementaux 29
Mise au rebut de l'emballage et de l'appareil. 29
Information de conformité 30

Nous sommes fiers de nos appareils. Nous espérons que vous apprécierez cet appareil et qu'il vous apportera une aide de toute fiabilité pendant de nombreuses années.

Veuillez lire le mode d'emploi avant l'utilisation. Il inclut des conseils généraux, des informations sur les réglages que vous pouvez réaliser et des instructions pour entretenir au mieux votre appareil.

⚠ ATTENTION !

Veuillez lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil !

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-les pour une utilisation ultérieure.

Lien vers la base de données européenne sur l'étiquetage énergétique (EPREL) de l'UE

Des informations sur votre produit sont disponibles sur www.asko.com/energylabel, où vous trouverez également un lien vers la Base de données européenne sur l'étiquetage énergétique, EPREL. Vous pouvez aussi visiter directement https://eprel.ec.europa.eu. Suivez les instructions pour rechercher par nom de modèle (consultez les informations sur la plaque signalétique).

Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :

INFORMATION

Informations, conseils, astuces, ou recommandations

⚠ ATTENTION !

Attention – danger

RISQUE D'INCENDIE !

Mise en garde : risque d'incendie / matériaux inflammables

Avant la première utilisation de l'appareil

Avant de raccorder votre appareil au réseau électrique, prenez le temps de lire attentivement cette notice. Elle décrit l'appareil et la manière de s'en servir correctement en toute sécurité. Elle a été rédigée pour différents modèles et il est donc possible qu'elle décrive des fonctions et des accessoires qui ne sont pas disponibles sur votre appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice pour vous y référer ultérieurement et de la joindre à l'appareil si vous le vendez plus tard.

Vérifiez si votre appareil est en bon état. Si vous constatez qu'il est endommagé, signalez-le au revendeur à qui vous l'avez acheté.

Avant de brancher l'appareil au réseau électrique, laissez-le en position verticale pendant 2 heures au moins ; vous réduirez ainsi les risques de dysfonctionnement dus à l'influence du transport et de la manutention sur le système de réfrigération.

Consignes de sécurité

⚠ RISQUE D'INCENDIE !

Mise en garde : risque d'incendie / matériaux inflammables.

L'appareil doit être raccordé au réseau électrique et mis à la terre selon la règlementation et les normes en vigueur.

ATTENTION ! Lorsque vous mettez l'appareil en place, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ni endommagé.

Avant de nettoyer l'appareil, déconnectez-le du réseau électrique en le débranchant de la prise secteur.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

ATTENTION ! Si le cordon d'alimentation est endommagé, il faut le faire remplacer par le fabricant, son service après-vente, ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

ATTENTION ! Lorsque vous positionnez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

⚠ RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Si l'éclairage LED ne fonctionne pas, faites appel à un technicien du service après-vente. N'essayez pas de le réparer vous-même, car vous risqueriez d'entrer en contact avec un courant à haute tension.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : n’utilisez pas d’appareils électriques dans le réfrigérateur ou le congélateur, exceptés ceux autorisés par le fabriquant de ce produit.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : pour accélérer le dégivrage de l’appareil, n’utilisez aucun accessoire mécanique ni aucun autres moyen que ceux recommandés par le constructeur.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : pour éviter tout risque dû à une stabilité insuffisante, veillez à installer l'appareil comme indiqué dans la notice.

Risque de brûlures dues au froid

Ne portez pas à la bouche d'aliments congelés et évitez de les toucher, car le froid extrême peut causer des brûlures.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

Cet appareil n’est pas prévu pour les personnes (y compris les enfants) disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d’expérience et de connaissances. Elles ne pourront l’utiliser que sous la surveillance d'un adulte responsable de leur sécurité et après avoir été mises au courant de son fonctionnement.

Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.

Retirez l’emballage qui protégeait l’appareil ou certaines de ses pièces durant le transport et gardez-le hors de la portée des enfants, car il présente un risque de suffocation.

Lorsque vous mettrez l'appareil au rebut, débranchez le câble secteur, enlevez les portes, mais laissez les clayettes en place : cela empêchera les enfants de s'enfermer à l'intérieur.

Uniquement pour les marchés européens

Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir compris les risques auxquels ils s'exposent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.

Les enfants de 3 à 8 ans peuvent sortir les aliments des appareils frigorifiques ou les ranger à l'intérieur.

Mise en garde concernant le réfrigérant

L'appareil contient une petite quantité de gaz R600a, respectueux de l'environnement mais inflammable. Veillez à ne pas endommager le système de réfrigération. Une fuite de gaz ne nuirait pas à l'environnement mais pourrait occasionner des lésions oculaires et s'enflammer.

En cas de fuite de gaz réfrigérant, aérez bien la pièce, débranchez l'appareil du réseau électrique et contactez le service après-vente.

Recommandations importantes concernant l'utilisation de l'appareil
ATTENTION ! Cet appareil est destiné à un usage domestique et aux applications similaires telles que :

- les cuisines réservées au personnel des magasins, bureaux, et autres lieux de travail ;
- les fermes et par des clients dans des hôtels, des motels et d'autres établissements de type résidentiel ;
- les établissements de type Bed and Breakfast ;
- les établissements offrant un service de restauration/ traiteur mais ne pratiquant pas la vente au détail.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION : les ouvertures de ventilation de l'appareil ou du meuble dans lequel il est encastré ne doivent jamais être obstruées.

L'appareil ne doit pas être utilisé en plein air ou exposé aux intempéries.

Ne rangez pas dans cet appareil des substances explosives telles que les bombes aérosol contenant un agent propulseur inflammable.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une longue période, mettez-le à l'arrêt avec le bouton convenable, puis débranchez-le. Videz-le, dégivrez-le, nettoyez-le et laissez ses portes entrouvertes.

En cas de dysfonctionnement ou de coupure de courant, n'ouvrez pas le compartiment congélation sauf si l'appareil a été hors-service au-delà des heures indiquées sur l'afficheur de l'appareil (temps de montée en température). Au-delà de cette durée, vous devez soit consommer les aliments congelés, soit vous assurer qu'ils sont tenus au frais de manière adéquate (par exemple, en les transférant dans un autre appareil).

Caractéristiques techniques de l'appareil

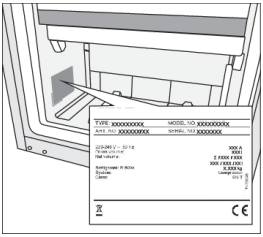
La plaque signalétique est apposée à l'intérieur de l'appareil. Elle indique la tension, le poids brut et net, le type et la quantité de réfrigérant et les classe climatiques.

Si elle n'est pas dans la langue de votre choix ou celle de votre pays, collez par-dessus l'étiquette adhésive jointe.

⚠ ATTENTION !

ATTENTION ! N'endommagez pas le circuit de refroidissement.

Choix de l'emplacement



- Placez l'appareil dans un lieu sec et bien ventilé. La plage de températures ambiantes autorisée pour l'appareil dépend de sa classe climatique qui est indiquée sur la plaque signalétique.

- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'une cuisinière, un radiateur, une chaudière, etc. et ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.

Description	Classe	Plage de températures ambiantes °C	Humidité relative
Tempérée élargie	SN	+10 à +32	≤75%
Tempérée	N	+16 à +32	
Subtropicale	ST	+16 à +38	
Tropicale	T	+16 à +43	

⚠ ATTENTION !

Ne placez pas l'appareil dans une pièce où la température peut descendre en dessous de 5 °C : l'appareil pourrait ne pas fonctionner correctement ou devenir défectueux !

⚠ ATTENTION !

L'appareil n'est pas conçu pour un usage en extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.

- Placez l'appareil à une distance d'au moins 5 cm d'une cuisinière électrique ou à gaz et d'au moins 30 cm d'un radiateur ou élément chauffant. Vous devrez prévoir l'installation d'un panneau isolant si ces distances s'avèrent impossibles à respecter.
- L'appareil doit être placé à une distance d'environ 5 cm du mur, de la paroi arrière et des parois latérales d'un meuble de cuisine. Lorsqu'un meuble de cuisine est situé au-dessus de l'appareil, il est impératif de prévoir un espace d'au moins 5 cm entre l'arrière du meuble et le mur. Cet espace est indispensable pour garantir qu'il y a suffisamment d'air de refroidissement pour le condenseur.
- La fiche de l'appareil installé doit rester accessible !

⚠ ATTENTION !

Placez l'appareil dans une pièce avec un volume d'air suffisant. La pièce doit avoir un volume minimal de 1 m^3 d'air pour chaque quantité de 8 grammes de réfrigérant. La quantité de réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

- Le meuble de cuisine dans lequel l'appareil est encastré doit avoir une ouverture d'au moins 200 cm^2 à sa base pour permettre une circulation d'air suffisante.
- La sortie d'air se situe dans le haut de l'appareil. Assurez-vous qu'elle n'est pas obstruée. L'obstruction de la sortie pourrait endommager l'appareil.

⚠ ATTENTION !

Vous devez prévoir l'installation d'un accessoire anticondensation avant l'intégration d'appareils côte à côte dans un meuble de cuisine ou un encastrement. **Pour des raisons de sécurité, il est impératif que celui-ci soit installé par un installateur agréé !**

Raccordement de l'appareil

- Branchez la fiche de l'appareil dans l'alimentation secteur. La prise doit être mise à la terre. La tension et la fréquence nominales requises ainsi que des informations de base sont indiquées sur la plaque signalétique/l'étiquette de l'appareil.
- L'appareil doit être raccordé au secteur et relié à la terre conformément aux normes et réglementations en vigueur. L'appareil peut supporter des variations de tension secteur de l'ordre de plus ou moins 6 % maximum.

⚠ ATTENTION !

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une période prolongée, éteignez-le avec le bouton correspondant, puis débranchez-le de l'alimentation secteur. Videz, dégivrez et nettoyez l'appareil, puis laissez la porte entrouverte.

⚠ ATTENTION !

En cas de dysfonctionnement ou de coupure de courant, n'ouvrez pas le compartiment congélation, sauf si l'appareil a été hors service pendant plus de 16 heures. Au-delà de cette durée, vous devez soit consommer les aliments congelés, soit vous assurer qu'ils sont tenus au frais de manière adéquate (par exemple, en les transférant dans un autre appareil).

Changement du sens d'ouverture de la porte / encastrement de l'appareil dans un meuble

Les informations relatives au changement du sens d'ouverture de la porte et à l'encastrement de l'appareil dans un meuble sont fournies dans un guide d'installation séparé.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

Ne raccordez pas l’appareil à l’alimentation secteur avant d’avoir lu attentivement toutes les instructions afin de vous garantir une utilisation correcte et en toute sécurité de l’appareil. Ces instructions s’appliquent à des types et modèles d’appareils différents, il est donc possible qu’elles fassent référence à des réglages ou des composants qui ne sont pas disponibles sur votre appareil. Nous vous recommandons de conserver ces instructions en lieu sûr pour consultation ultérieure. Si vous vendez l’appareil, assurez-vous de fournir toutes les instructions.

Vérifiez si l’appareil présente de quelconques dommages et/ou anomalies. Si l’appareil est endommagé, prenez contact avec le magasin qui vous l’a vendu.

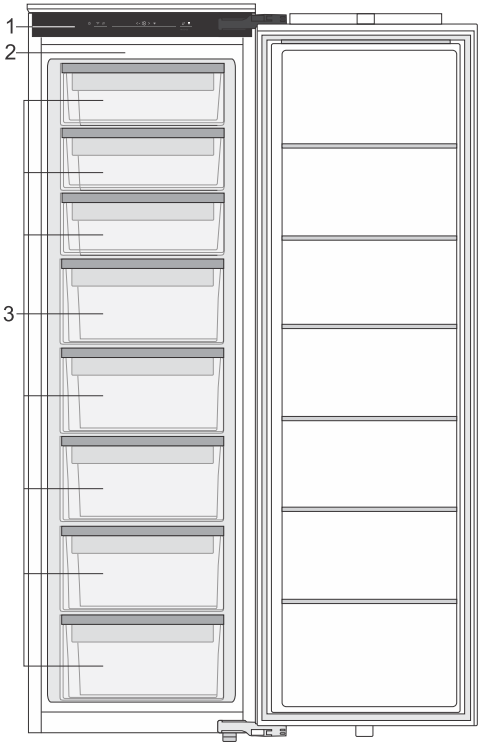
Après la mise en place de l'appareil en position verticale, attendez au moins 4 heures avant de le raccorder à l’alimentation secteur. Ceci afin de minimiser le risque de dysfonctionnements liés aux effets du transport sur le groupe de réfrigération.

Avant d’utiliser l’appareil pour la première fois, l’intérieur et tous les accessoires internes doivent être nettoyés à l’eau tiède et un détergent neutre. Essuyez les parties nettoyées avec un chiffon imbibé d’eau claire, puis séchez-les soigneusement.

Si vous utilisez l’appareil pour la première fois, n’introduisez pas d’aliments dans l’appareil tant que la température n’est pas descendue à la température programmée.

Conseils pour faire des économies d'énergie

- Installez l’appareil comme indiqué dans le mode d’emploi.
- N’ouvrez pas la porte inutilement.
- Ne recouvrez et n’obstruez jamais les orifices de ventilation.
- Remplacez le joint de porte aussitôt que possible s’il est endommagé ou ne ferme plus correctement.
- Conservez les aliments dans des récipients ou des emballages étanches adaptés pour la congélation.
- Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les placer dans l’appareil.
- Décongelez les aliments dans le compartiment réfrigération.
- Lorsque l’appareil est équipé d’un ventilateur, veillez à ce que les orifices de ventilation soient maintenus dégagés.



1. Bandeau de commandes
2. Groupe de congélation NoFrost
3. Tiroirs du congélateur

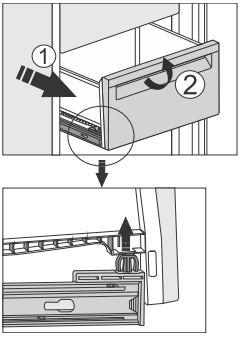
NoFrost

Avec la technologie NoFrost, vous n'avez plus besoin de dégivrer votre congélateur.

Fermeture de porte (Soft Close)

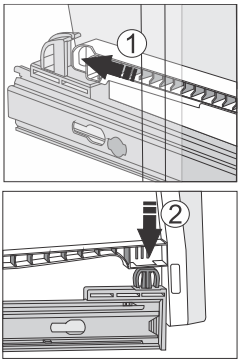
La porte se referme d'elle-même dès que l'angle d'ouverture est inférieur à 20°. Avec le mécanisme de fermeture de porte SoftClose, la porte du congélateur se ferme en douceur.

Tiroirs



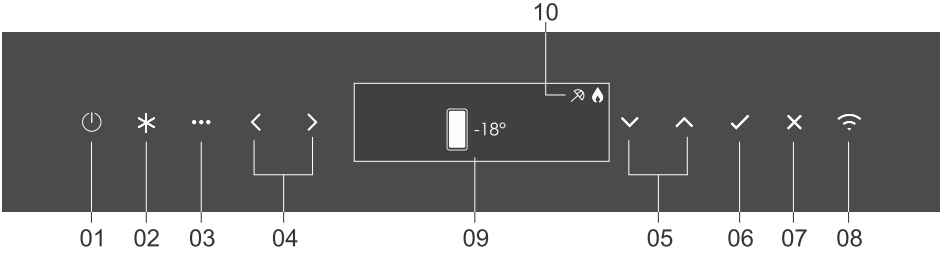
Plusieurs tiroirs sont montés sur des glissières télescopiques mobiles.

Pour retirer un tiroir de ses glissières, tirez-le complètement vers l'extérieur. Soulevez le tiroir à l'avant pour le dégager du mécanisme de verrouillage, puis tirez-le complètement vers l'extérieur.



Pour placer le tiroir dans les glissières, tirez les deux glissières complètement vers l'extérieur. Alignez le tiroir avec les glissières et poussez-le dans la rainure à l'arrière de la glissière. Faites ensuite glisser le tiroir vers le bas par l'avant pour l'enclencher sur la glissière télescopique.

Bandeau de commandes



01	Touche Marche/Arrêt : • Une pression longue permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
02	Touche marche/arrêt de la fonction de congélation intensive (Fast Freeze) : • Utilisez le bouton 02 pour activer ou désactiver les fonctions de congélation intensifs.
03	Bouton d'accès au MENU : • Appuyez brièvement pour entrer/quitter le MENU.
04	Touche menu gauche/droite : • Permet de naviguer dans les menus. • Activer/désactiver les réglages à l'aide du bouton .
05	Touche up/down : • Augmenter ou diminuer la température définie. • Augmenter ou diminuer certaines valeurs. • Naviguer dans les menus orientés verticalement. • Faire défiler le texte.
06	Touche de confirmation ✓ : • Permet de confirmer les réglages dans le MENU. • Activer ou désactiver la fonction. • Confirmer par la réponse « Oui » dans une fenêtre contextuelle.
07	Touche X : • Fermer ou annuler un menu ou une fonction. • Retourner à l'écran précédent. • Annuler ou arrêter les alarmes. • Supprimer ou fermer une fenêtre contextuelle.

Suite du tableau de la page précédente

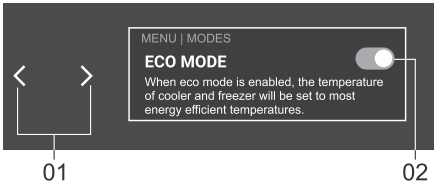
08	Touche Wi-Fi : • Appui long (2 secondes) = raccourci permettant d'accéder au menu de connectivité et aux fonctions Wi-Fi. • Installez l'application **ConnectLife** et créez un compte. • L'application vous guide ensuite tout au long du processus de connexion de l'appareil à votre smartphone.
09	Affichage
10	Affichage de la fonction spéciale active  .

INFORMATION

Pour une réponse optimale, appuyez sur les touches avec la partie principale du bout de votre doigt  .

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, une courte tonalité est émise. Le volume du son de la touche peut être réglé dans le MENU RÉGLAGES.

Basculer :



En appuyant sur la touche « Menu gauche/droite » (01), vous pouvez (dés)activer l'interrupteur à bascule (02) pour (dés)activer un paramètre.

Un arrière-plan orange signifie que la fonction est activée, et un arrière-plan gris qu'elle est désactivée.

Fonction désactivée

Fonction activée

Dans certains cas, le fait d'activer ou de désactiver l'interrupteur active également la touche de confirmation ✓ et doit être enfoncée pour confirmer votre sélection.

Première utilisation

INFORMATION

Lorsque l'appareil est branché pour la première fois ou après que l'appareil ait été déconnecté du réseau pendant une période plus longue, il est obligatoire d'attendre quatre heures avant de pouvoir activer l'appareil.

Par défaut, l'appareil est **désactivé**. L'appareil est toujours désactivé lorsqu'il est raccordé au réseau électrique.

Pour l'allumer, appuyez sur la touche Marche/Arrêt . L'appareil commence à refroidir à la température de consigne.

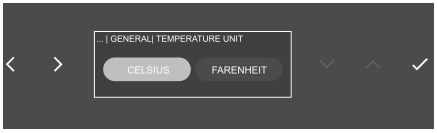
Réglages de la langue



Réglez la langue dans laquelle les textes d'affichage de l'appareil doivent s'afficher. Le réglage par défaut est « Anglais ».

Appuyez sur ... , utilisez les flèches gauche/droite pour sélectionner SETTINGS puis GENERAL. Utilisez les flèches haut/bas pour sélectionner Language, utilisez à nouveau les flèches haut/bas pour sélectionner la langue appropriée, puis cochez-la.

Unité de température



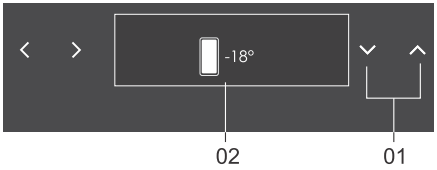
Sélectionnez l'unité de température (°C/°F) pour régler et surveiller votre appareil.

Appuyez sur ... , utilisez les flèches gauche/droite pour sélectionner SETTINGS puis GENERAL. Utilisez les flèches haut/bas pour sélectionner TEMPERATURE UNIT (unité de température), puis les flèches gauche/droite pour sélectionner l'unité souhaitée, en la cochant.

Réglage de la température

INFORMATION

- Le réglage par défaut est la température recommandée de -18°C.
- Après avoir mis l'appareil en marche, vous devrez attendre plusieurs heures pour qu'il atteigne la température réglée. Ne rangez aucun aliment dans l'appareil tant que la température n'est pas descendue à la valeur réglée.



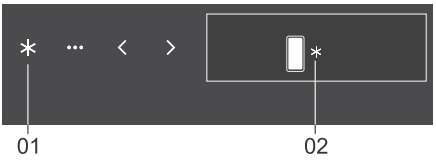
La température peut être réglée en appuyant sur **01** pour définir la température souhaitée. La température peut être réglée entre -15 °C et -26 °C. Le réglage de température recommandé est de -18 °C.

∧ Augmenter la température

∨ Diminuer la température

Congélation intensive (Fast Freeze) (compartiment congélation)

- Utilisez ce réglage lors de la mise en service de l'appareil, avant de le nettoyer ou avant d'introduire une grande quantité de denrées.



Activation de la fonction : pour activer la fonction Fast Freeze, appuyez longuement sur **01**.

Désactivation de la fonction : pour désactiver la fonction Fast Freeze, appuyez longuement sur **01**.

Si la fonction n'est pas désactivée manuellement, elle le sera automatiquement (au bout de 52 heures environ). Le réglage revient à la dernière valeur enregistrée.

INFORMATION

- Lorsque la fonction de congélation intensive (fast freeze) est activée, l'appareil fonctionne à la puissance maximale. Pendant ce temps, le fonctionnement peut être temporairement un peu plus bruyant.

Menu

Comme l'appareil dispose de nombreuses options de réglage, un système de menus a été défini pour permettre l'accès à tous les réglages. Par défaut, tous les réglages sont déjà définis, il n'est donc pas nécessaire de passer par le MENU RÉGLAGES. Mais il est possible d'adapter les réglages de l'appareil à vos préférences.

Accédez au MENU en appuyant brièvement sur ••• .

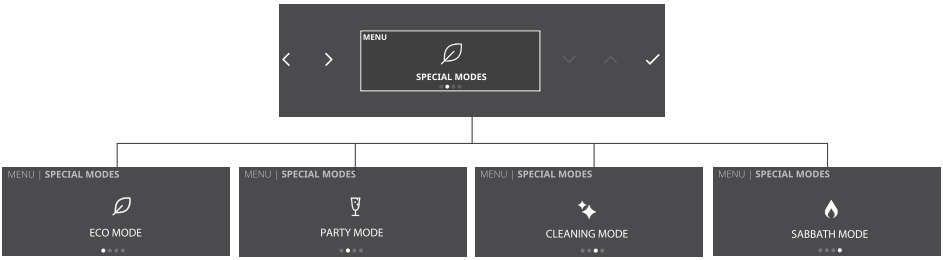
Utilisez les flèches gauche/droite pour naviguer dans les quatre menus principaux

- MODES SPÉCIAUX (SPECIAL MODES)
- VERROUILLAGE TOUCHES (KEY LOCK)
- RÉGLAGES (SETTINGS)

qui contiennent également des sous-menus, qui sont décrits séparément dans chaque chapitre. Lorsque vous accédez au menu souhaité, appuyez sur la coche pour accéder aux options du menu sélectionné.

MODES SPÉCIAUX (SPECIAL MODES)

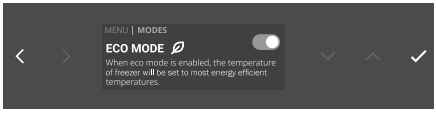
Dans le menu MODES SPÉCIAUX, vous trouverez cinq modes spéciaux que vous pouvez activer ou désactiver à l'aide du bouton.



MODE ÉCO (ECO MODE) ou mode économique/écologique

Lorsque la fonction ECO est sélectionnée, l'appareil fonctionne avec les réglages optimaux (réfrigérateur : 4 °C / DuraFresh : 2/0 °C / congélateur : -18 °C). Ces réglages s'affichent à l'écran. La fonction ECO n'a pas de limite de temps et reste activée jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

Activation/désactivation : utilisez les flèches gauche/droite pour accéder au menu MODES SPÉCIAUX et appuyez sur la coche pour entrer dans le menu. Utilisez ensuite les flèches gauche/droite pour naviguer jusqu'à MODE ÉCO, où vous pourrez à nouveau utiliser les flèches gauche/droite pour activer ou désactiver la fonction.



MODE ÉCO (ECO MODE) activé



MODE ÉCO (ECO MODE) désactivé

Le mode ÉCO est automatiquement désactivé lorsque vous modifiez la température ou lorsque vous sélectionnez une autre fonction prioritaire.

MODE FÊTE (PARTY MODE)

En mode fête, tous les compartiments sont réglés sur la température maximale de réfrigération et de congélation. Utilisez cette fonction lorsque vous souhaitez refroidir/congeler de grandes quantités d'aliments et de boissons pendant la journée.



MODE FÊTE (PARTY MODE) activé



MODE FÊTE (PARTY MODE) désactivé

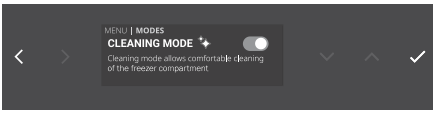
Si la fonction n'est pas désactivée manuellement, elle le sera automatiquement au bout de 24 heures.

MODE NETTOYAGE (CLEANING MODE)

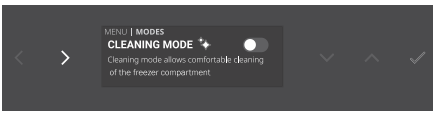
Cette fonction est utilisée lors du nettoyage de l'appareil, lorsque la porte est ouverte pendant une longue période. Cette fonction a une durée limitée d'une heure.

⚠ ATTENTION !

En cas d'usage d'eau, éteignez l'appareil et débranchez-le.



MODE NETTOYAGE (CLEANING MODE) activé



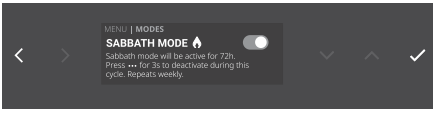
MODE NETTOYAGE (CLEANING MODE) désactivé

Le mode nettoyage est automatiquement désactivé lorsque vous modifiez la température d'un des compartiments ou lorsque vous sélectionnez une autre fonction prioritaire.

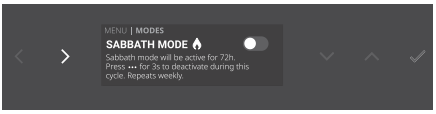
MODE SABBAT (SABBATH MODE)

Le mode Sabbat est activé pendant 72 heures directement après l'activation. Toutes les fonctions lumineuses et l'écran seront temporairement désactivés. Le système de refroidissement fonctionne normalement. Le mode Sabbat sera activé chaque semaine à la même heure du même jour.

Le mode sabbat est actif pendant 72 heures après son activation. Toutes les fonctions lumineuses et l'écran seront temporairement désactivés. Pendant ce temps, le système de refroidissement de l'appareil fonctionne normalement.



MODE SABBAT (SABBATH MODE) activé



MODE SABBAT (SABBATH MODE) désactivé

Vous pouvez également désactiver manuellement le MODE SABBAT en appuyant longuement sur **X**.

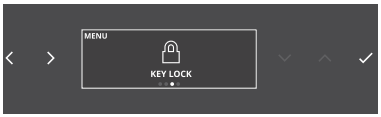
Vous pouvez désactiver le MODE SABBAT en appuyant longuement sur**X**. Le MODE SABBAT sera ainsi désactivé pour la journée en cours uniquement. Le mode se réactivera dans une semaine.

Le MODE SABBAT est automatiquement désactivé après 72 heures et réactivé après une semaine.

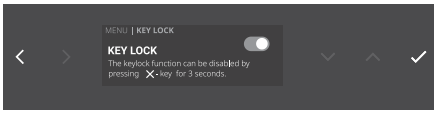
Si une erreur se produit pendant le mode Sabbat, elle ne sera pas affichée tant que le mode Sabbat n'aura pas été désactivé.

*Si activé, le mode Sabbath l'emporte sur les modes ECO et Nuit pour un maximum de 72 heures.

VERROUILLAGE TOUCHES (KEY LOCK)



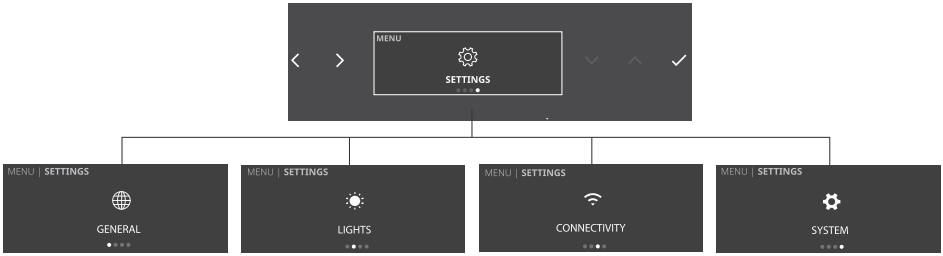
Lorsque les touches de l'appareil sont verrouillées, il n'est pas possible d'éteindre l'appareil ni de modifier les réglages. Pendant ce temps, le système de refroidissement de l'appareil fonctionne normalement. Les réglages ne peuvent être modifiés que par le biais de l'application mobile.



Les touches peuvent être verrouillées dans le menu VERROUILLAGE TOUCHES. Lorsque vous activez la fonction VERROUILLAGE TOUCHES avec le bouton, toutes les touches sont verrouillées à l'exception de la touche X.

Déverrouillez les touches en appuyant longuement (3 secondes) sur la touche X.

RÉGLAGES (SETTINGS)



GÉNÉRAL (GENERAL)

Vous pouvez effectuer les réglages suivants à partir de ce menu :

- Langue (Language) (langue de l'écran tactile)
- Unité de température (Temperature unit) (°C ou °F)
- Son de l'alarme (Alarm sound) (volume du son de l'alarme)
- Son des touches (Key sound) (volume du son des touches)

- Luminosité de l'écran (Display brightness)

LUMIÈRES (LIGHTS)

Vous pouvez effectuer les réglages suivants à partir de ce menu :

- Capteur d'ambiance (les lumières du compartiment réfrigérateur s'adaptent automatiquement à la luminosité de la pièce où l'appareil est installé)
- Luminosité (réglage manuel des lumières du compartiment réfrigérateur)

CONNECTIVITÉ (CONNECTIVITY)

Vous pouvez effectuer les réglages suivants à partir de ce menu :

- WiFi (activer ou désactiver)
  - Télécharger l'application (Application download) (numériser le code QR pour télécharger l'application)
  - Configuration de la connexion (Connection setup) (une fois le module WiFi activé, l'appareil est prêt à se connecter à l'application mobile. Suivez les instructions de l'application mobile pour établir la connexion)
  - Dissocier tous les appareils (Unpair all) (à activer pour supprimer tous les profils utilisateurs appairés des services connectés à l'appareil).

Connecter votre appareil à l'application **ConnectLife**

ConnectLife est une plateforme domestique intelligente qui permet de connecter les personnes, les appareils et les services. L'application **ConnectLife** comprend des services numériques avancés et des solutions sans souci qui permettent aux utilisateurs de surveiller et de contrôler les appareils, de recevoir des notifications d'un smartphone et de mettre à jour le logiciel (les fonctionnalités prises en charge peuvent varier en fonction de votre appareil et de la région ou du pays dans lequel vous vous trouvez).

Pour connecter votre appareil intelligent, vous avez besoin d'un réseau Wi-Fi domestique (seuls les réseaux 2,4 GHz sont pris en charge) et d'un smartphone équipé de l'application **ConnectLife**.

Pour télécharger l'application **ConnectLife**, scannez le code QR ou recherchez **ConnectLife** dans votre boutique d'applications préférée.

1. Installez l'application **ConnectLife** et créez un compte.
2. Dans l'application **ConnectLife**, accédez au menu « Ajouter un appareil » et sélectionnez le type d'appareil approprié. Numérisez ensuite le code QR (il se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil ; vous pouvez également saisir le code AUID/SN manuellement).
3. L'application vous guide ensuite tout au long du processus de connexion de l'appareil à votre smartphone.
4. Une fois la connexion effectuée, vous pouvez utiliser l'appareil à distance via l'application mobile.

Avez-vous d'autres questions ? Visitez notre site internet **www.connectlife.io** ou contactez-nous à : **hello@connectlife.io**.

SYSTÈME (SYSTEM)

Vous pouvez effectuer les réglages suivants à partir de ce menu :

- Infos sur l'appareil (Appliance info)
- Mise à jour du logiciel (Software update) - Le logiciel de l'appareil peut être mis à jour (par exemple, mises à jour visant à améliorer les fonctions ou liées à la sécurité). Pour effectuer ce type de mise à jour, l'appareil doit être connecté au cloud.

> **INFORMATION**
>
> Avec la mise à jour du logiciel, l'interface utilisateur peut également changer, de sorte que les manuels d'utilisation peuvent ne pas refléter les dernières modifications. Pour la dernière version des manuels d'utilisation, veuillez vérifier votre application **ConnectLife**.

- Mode démo (Demo mode) (n'utilisez ce mode que dans le cadre d'une démonstration).
- Réglages par défaut (Reset to default) (tous les réglages seront définis sur les valeurs par défaut).
- Réinitialiser les réglages d'usine (Factory reset) (permet de revenir aux réglages d'usine).

Alarmes

Veuillez également consulter le chapitre « Trucs et astuces » pour en savoir plus sur les causes possibles de chaque alarme particulière.

Toutes les alarmes seront affichées dans **la fenêtre d'alarme.**

Alarme Température

Si la température à l'intérieur de l'appareil est trop élevée, une alarme sonore se déclenche (signal sonore intermittent) et l'écran affiche **une fenêtre contextuelle** indiquant que la température est trop élevée. La fenêtre contextuelle reste affichée à l'écran jusqu'à ce que vous appuyiez sur ✓ .

> **INFORMATION**
>
> À chaque fois que vous allumez l'appareil, un délai de 24 heures s'écoule avant que l'alarme n'entre en fonction. Si la température adéquate n'est pas atteinte dans ce délai, l'alarme se déclenchera.

Arrêt de l'alarme :

En appuyant sur ✓ , l'alarme se désactive et la fenêtre contextuelle disparaît.

La température de consigne continue de clignoter tant que la température est en dehors des limites.

Alarme signalant qu'une porte est ouverte

L'alarme de porte retentit et **la fenêtre d'alarme** se déclenche lorsque la porte est ouverte pendant plus de 3 minutes et qu'il n'y a pas d'interaction de l'utilisateur.

Appuyez brièvement sur la touche « X » pour arrêter le son de l'alarme et **la fenêtre d'alarme** sera désactivée. Si vous ne fermez pas la porte, l'alarme se rallume après 5 minutes.

La fermeture de la porte arrête l'alarme.

Alarme Température élevée en cas de panne de courant

Si, lors d'une panne de courant, la température à l'intérieur de l'appareil atteint le niveau d'alerte, l'alarme de température élevée sera activée dès que le courant sera rétabli.

Le son de l'alarme retentit et le message suivant **s'affiche :** « Une panne de courant s'est produite ».

Arrêt de l'alarme :

Un appui sur ✓ permet de fermer **la fenêtre contextuelle** comportant le message et de désactiver **l'alarme de température élevée due à une coupure de courant**.

INFORMATION

Quand l'alarme **température élevée en cas de panne de courant** est désactivée, **l'alarme température** peut être encore active. Dans ce cas, l'alarme se comporte comme **l'alarme température.**

Évitez la contamination des aliments

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, car cela peut entraîner une montée significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil frigorifique reste vide pendant une longue période, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte entrouverte pour éviter le développement de moisissures à l'intérieur.

Congélation et stockage des aliments dans le congélateur

Recommandations importantes pour la congélation des produits frais

- La quantité maximale de nourriture que vous pouvez mettre au congélateur en une seule fois est indiquée sur la plaque signalétique. Si vous dépassez cette quantité maximale, le processus de congélation sera ralenti et la qualité sera réduite. De plus, cela nuira également à la qualité des aliments congelés déjà stockés dans le congélateur.
- N'utilisez que des produits frais de bonne qualité, qui se prêtent à la congélation.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante.
- Les aliments doivent être congelés rapidement. Il est recommandé d'utiliser de petits emballages.
- Utilisez des emballages étanches à l'air et à l'eau pour éviter que les aliments ne se dessèchent et ne perdent leurs vitamines.
- Notez le type et la quantité d'aliments sur l'emballage, ainsi que la date à laquelle ils ont été congelés.
- Ne laissez pas les produits frais entrer en contact avec des produits congelés.
- Notez le type et la quantité d'aliments sur le contenant ainsi que la date de congélation.
- Placez les aliments directement sur une clayette et tout en bas du congélateur.

Congélation de petites quantités d'aliments frais / fabrication de glaçons

Voir le chapitre « Répartition recommandée » pour en savoir plus sur les zones optimales pour congeler des aliments frais (1 à 2 kg) et faire des glaçons.

Congélation de grandes quantités d'aliments frais

- Activez la fonction de congélation rapide 24 heures avant de congeler les aliments.
- Répartissez les aliments frais de manière égale dans tous les tiroirs du compartiment congélation.
- Au bout de 24 heures, vous pourrez transférer les aliments dans une autre zone du congélateur, puis congeler un nouveau lot d'aliments frais.

Recommandations importantes pour la conservation des aliments congelés

- Suivez les instructions du fabricant pour le stockage et l'utilisation des aliments surgelés. Prenez note de la température de conservation et de la date limite de consommation recommandées, indiquées sur l'emballage.
- N'utilisez que des aliments dont l'emballage n'est pas endommagé et qui ont été conservés à une température égale ou inférieure à -18 °C.
- N'achetez pas d'aliments couverts de givre. Cela indique que les aliments ont décongelé ou partiellement décongelé plusieurs fois et qu'ils sont donc de qualité inférieure.
- Veillez à ce que les aliments ne dégèlent pas pendant le transport. Une augmentation de sa température réduira sa durée de conservation et nuira à sa qualité.

Durée de conservation recommandée des aliments congelés dans le congélateur ****

Aliment	Durée
Fruits, bœuf	10 à 12 mois
Légumes, veau, volaille	8 à 10 mois
Gibier	6 à 8 mois
Porc	4 à 6 mois
Viande hachée ou en morceaux	4 mois
Pain, gâteaux, plats cuisinés, poissons maigres	3 mois
Tripes	2 mois
Saucisses fumées, poisson gras	1 mois

Décongélation des surgelés

- La décongélation est une étape importante pour la consommation des surgelés. Les aliments doivent être décongelés correctement.
- Voici les méthodes de décongélation appropriées :
  - dans le réfrigérateur,
  - dans l'eau froide,
  - dans un four à micro-ondes ou un four à convection avec un programme de décongélation adapté.
- Certains produits congelés peuvent être cuits sans décongélation préalable. Ce sera indiqué par le fabricant sur l'emballage.
- Emballez en petites portions les aliments que vous congelez. Cela leur permettra de décongeler plus rapidement.
- Il faut consommer ou cuisiner le plus rapidement possible les aliments partiellement ou totalement décongelés. Les bactéries présentes dans les produits décongelés se réactivent et les denrées s'abîment rapidement, en particulier les fruits, les légumes et les plats cuisinés.
- Ne recongelez pas les aliments qui ont été partiellement ou totalement décongelés.

Dégivrage de l'appareil

La technologie innovante Total NoFrost utilisée dans le compartiment congélateur empêche la formation de glace et l'accumulation de givre sur les aliments, ce qui permet un fonctionnement économique, une plus grande efficacité et une utilisation optimale de l'espace.

Dans le compartiment réfrigérateur, cette technologie empêche les aliments de se dessécher, car elle préserve leur humidité et leur fraîcheur.

Le dégivrage du réfrigérateur et du compartiment congélateur est automatisé, ce qui élimine la nécessité d'un dégivrage et d'un nettoyage manuels fastidieux.

Nettoyage de l'appareil

⚠ ATTENTION !

Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise avant de commencer à le nettoyer.

⚠ ATTENTION !

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, car ils peuvent endommager la surface.

INFORMATION

Activez la fonction de congélation rapide 24 heures avant de nettoyer le congélateur.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil régulièrement avec de l'eau tiède. Ajoutez au besoin un produit nettoyant neutre ou spécial congélateur dans l'eau. Nettoyez toutes les surfaces avec un chiffon doux. Essuyez les parties nettoyées avec un chiffon imbibé d'eau claire, puis séchez-les soigneusement.
- Ne passez pas une quelconque partie du congélateur au lave-vaisselle. Cela pourrait l'endommager.

⚠ ATTENTION !

Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre appareil pendant une période prolongée, éteignez-le avec le bouton correspondant, puis débranchez-le de l'alimentation secteur. Videz, dégivrez et nettoyez l'appareil, puis laissez la porte entrouverte.

Tableau des problèmes

En cas de doutes quant au bon fonctionnement de votre appareil, n'en déduisez pas systématiquement qu'il est défectueux. Nous vous recommandons dans tous les cas de vérifier les points figurant dans le tableau suivant.

Problème	Cause/solution
L'appareil est branché au réseau électrique mais ne fonctionne pas :	• Vérifiez si la prise secteur est alimentée en électricité et si l'appareil a été mis en marche.
L'appareil refroidit en permanence pendant une longue période.	Le compresseur fonctionne plus longtemps à faible capacité (faible consommation d'énergie / haute efficacité). C'est le mode de fonctionnement le plus efficace. Les facteurs suivants peuvent également affecter le fonctionnement de l'appareil : • La température ambiante est trop élevée. • La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. • La porte est mal fermée. • La porte n'est pas correctement scellée (le joint est sale, la porte est mal alignée ou le joint est endommagé, etc.). • Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur. • Circulation d'air insuffisante autour du compresseur et du condenseur. Vérifiez que la ventilation autour de l'appareil est suffisante (voir le guide d'installation séparé). • Le capteur dans le réfrigérateur est obstrué par des aliments frais. Assurez-vous que la circulation d'air est optimale autour du capteur (consigne non applicable à tous les modèles).
Formation excessive de glace dans le congélateur.	• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. • La porte est mal fermée. • La porte n'est pas correctement scellée (le joint est sale, la porte est mal alignée ou le joint est endommagé, etc.).
Touche Alarme et/ ou affichage de la température clignote(nt).	• La porte a été ouverte trop longtemps ou trop fréquemment. • La porte n'est pas correctement scellée (le joint est sale, la porte est mal alignée ou le joint est endommagé, etc.). • Une trop grande quantité d'aliments frais a été stockée en même temps dans le congélateur.
La porte ne s'ouvre pas facilement.	Vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil juste après l'avoir fermée. La porte s'avère alors difficile à ouvrir. Lorsque vous ouvrez la porte, de l'air froid s'échappe de l'appareil et est remplacé par de l'air chaud ambiant. Tandis que cet air chaud refroidit, un vide se crée et fait que la porte est plus difficile à ouvrir. La situation revient à la normale après quelques minutes et la porte s'ouvre de nouveau aisément.

Suite du tableau de la page précédente

Problème	Cause/solution
Dysfonctionnement de certains ou tous les éclairages LED.	• Faites appel à un technicien du service après-vente pour tout dysfonctionnement des éclairages LED. N'essayez pas de réparer les éclairages LED vous-même. • Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.
L'appareil fait du bruit.	• Le système de réfrigération de l'appareil comprend un compresseur (et d'un ventilateur sur certains modèles) qui fait du bruit. Le niveau de bruit dépend de l'installation de l'appareil, de son usage correct et de son âge. • Lorsque vous raccordez l'appareil au secteur, le compresseur ou le flux du liquide réfrigérant peuvent être légèrement plus bruyants. Cela n'est pas un signe de dysfonctionnement et n'a aucun impact sur le cycle de vie de l'appareil. L'appareil fera moins de bruit après un certain temps. • Il est possible que l'appareil soit temporairement plus bruyant après l'ouverture trop prolongée ou trop fréquente de la porte, l'introduction d'une grande quantité d'aliments frais dans l'appareil ou l'activation de la fonction de congélation rapide ou de refroidissement rapide.
L'écran affiche le code d'erreur E0 ou E8.	Les touches tactiles sont inactives. Contactez le service après-vente afin de prendre rendez-vous pour une réparation. L'appareil fonctionne en mode de sécurité jusqu'à l'intervention. L'appareil conserve automatiquement la température la mieux adaptée pour chaque compartiment.
Le code de panne E9 s'affiche.	Le capteur de porte ne fonctionne pas correctement. Contactez le service après-vente pour réparation.
L'écran affiche le code d'erreur F1.	Le ventilateur du compartiment congélateur ne fonctionne pas correctement. Contactez le service après-vente pour réparation. L'appareil ne peut pas fonctionner normalement. Placez les aliments au frais et éteignez l'appareil.
L'écran affiche le code d'erreur F2.	Le ventilateur du condenseur est défectueux. Contactez le service après-vente pour résoudre le problème. L'appareil ne peut pas fonctionner normalement. Placez les aliments au frais et éteignez l'appareil.
L'écran affiche le code d'erreur t2.	Erreur ou défaut du capteur de température du compartiment du congélateur. Appelez un centre de service pour la réparation. Tant que l'appareil n'est pas réparé par un technicien de service, l'appareil fonctionne en mode de sécurité. L'appareil maintiendra automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.
L'écran affiche le code d'erreur t4.	Le capteur de température ambiante ne fonctionne pas correctement. Appelez un centre de service pour résoudre le problème. L'appareil fonctionnera en mode sans échec jusqu'à ce qu'il soit réparé par un technicien chargé de la maintenance. L'appareil conservera automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.

Suite du tableau de la page précédente

Problème	Cause/solution
L'écran affiche le code d'erreur t6.	Le capteur de l'évaporateur du compartiment congélateur est défectueux. Contactez le service après-vente pour résoudre le problème. L'appareil se met en sécurité jusqu'à l'intervention d'un technicien de maintenance. L'appareil maintient automatiquement la température la plus appropriée pour chaque compartiment.
L'écran affiche le code d'erreur L1.	Le capteur de luminosité ne fonctionne pas correctement. Contactez le service après-vente pour réparation.
L'écran affiche le code d'erreur 81.	Le module Wi-Fi est défectueux. Contactez le service après-vente pour résoudre le problème.

Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, contactez le service après-vente. Vous devrez alors indiquer le type, le modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique ou l'étiquette située à l'intérieur de l'appareil.

Mise au rebut de l'emballage et de l'appareil.

Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux durables. Cet appareil doit être éliminé de manière responsable à la fin de sa vie utile. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur cette méthode.

INFORMATION

Consultez également le chapitre « Mise au rebut » des Consignes de sécurité.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Les matériaux suivants peuvent avoir été utilisés :

- Carton.
- Feuille de polyéthylène (PE).
- Polystyrène sans CFC (mousse dure PS).

Ces matériaux doivent être éliminés de manière responsable et conformément aux réglementations gouvernementales.



L'appareil est marqué d'un symbole de poubelle barrée pour attirer votre attention sur l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers. Cela signifie que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés à la fin de sa durée de vie. L'appareil doit être apporté dans un centre de traitement des déchets ménagers spécial pour les déchets triés ou chez un revendeur qui assure ce service.

La collecte et l'élimination séparées des appareils électroménagers permettent d'éviter les conséquences néfastes pour l'homme et l'environnement. Cela permet de récupérer les matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil et de réaliser des économies substantielles en termes d'énergie et de matières premières.

CE

Déclaration de conformité

Nous déclarons par la présente que nos produits sont conformes aux directives, règlements et exigences européennes applicables, ainsi qu'à toutes les exigences des normes auxquelles il est fait référence.

Type d'équipement radio :	Module Wi-Fi
Plage de fréquence de fonctionnement :	2,412 GHz - 2,472 GHz
Puissance de sortie maximale :	20 dBm EIRP
Gain d'antenne maximal :	2,7 dBi

ou

Type d'équipement radio :	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Plage de fréquence de fonctionnement :	2,412 GHz - 2,472 GHz
Puissance de sortie maximale :	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Gain d'antenne 10 dBi)
Gain d'antenne maximal :	Gain : 0 dBi
Bluetooth	
Plage de fréquence :	2,402 GHz - 2,480 GHz
Sortie porteuse :	6 dBm (≤10 dBm)
Type d'émission :	F1D

Déclaration de conformité

La société certifie la conformité du dispositif ConnectLife avec les exigences indispensables et les autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité détaillée peut être consultée sur la page Internet de votre appareil https://auid.connectlife.io, dans la section des documents complémentaires.

ATAG

La notice d'utilisation est également disponible sur notre site web :
www.atag.nl, www.atag.be

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C114278
www.fsc.org

944985-a1

CE

ATAG



BEDIENUNGSANLEITUNG

KDV9178ND

GEFRIERSCHRANK

DE

Inhaltsverzeichnis

Einführung 3
Wichtige Hinweise 4
Vor dem ersten Gebrauch 4
Wichtige Sicherheitshinweise 4
Wichtige Hinweise zum Gebrauch des Geräts 7
Aufstellung und Anschluss 8
Auswählen eines geeigneten Standorts 8
Anschließen des Geräts 9
Anschlagseite der Gerätetür ändern / Gerät in Schrank einbauen 9
Vor dem ersten Gebrauch 10
Vor der ersten Verwendung des Geräts 10
Hinweise zum Sparen von Energie 10
Beschreibung des Geräts 11
Schubladen 12
Bedienung des Geräts 13
Bedieneinheit 13
Erste Inbetriebnahme 14
Temperatureinstellung 15
Menü 16
Alarme 21
Lagerung und Einfrieren von Lebensmitteln 23
Vorbeugung der lebensmittelkontamination 23
Einfrieren von Lebensmitteln im Gefrierschrank 23
Auftauen von Gefriergut 24
Pflege 25
Abtauen des Geräts 25
Gerät reinigen 25
Störungen 26
Fehlermeldungen 26
Umweltschutz 29
Entsorgung von Gerät und Verpackung 29
Informationen zur Konformität 30

Wir sind stolz auf unsere Geräte. Wir hoffen, dass Ihnen dieses Gerät über viele Jahre eine große und zuverlässige Hilfe sein wird.

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung. Sie enthält allgemeine Tipps, Informationen zu wählbaren Einstellungen und Hinweise zur besten Pflege für Ihr Gerät.

⚠ WARNUNG!

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Sicherheitshinweise!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch, und heben Sie diese zum späteren Nachlesen gut auf.

Link zur EU EPREL-Datenbank

Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie unter www.asko.com/energylabel, wo Sie auch einen Link zur elektronischen Datenbank für energieverbrauchsrelevante Produkte der EU („EPREL“) finden. Oder gehen Sie direkt zu https://eprel.ec.europa.eu. Die Anweisungen beschreiben, wie Sie nach spezifischen Modellbezeichnungen suchen (siehe Angaben auf dem Seriennummernschild).

Bedeutung der Symbole in der Gebrauchsanleitung:

INFORMATION!

Information, Rat, Tipp oder Empfehlung

⚠ WARNUNG!

Warnung Gefahr

BRANDGEFAHR!

Warnung; Brandgefahr / brennbare Materialien

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, sollten Sie sorgfältig die Gebrauchsanleitung, die das Gerät und seine fachgerechte und sichere Bedienung beschreibt, durchlesen. Die Gebrauchsanleitung ist an verschiedene Gerätetypen/Modelle angepasst, deswegen können auch Funktionen und Zubehör beschrieben sein, die Ihr Gerät nicht enthält. Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanleitung aufzubewahren und im Fall einer eventuellen Veräußerung des Geräts dem Käufer übergeben.

Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden. Falls Sie einen Transportschaden feststellen, treten Sie bitte umgehend mit der Verkaufsstelle in Verbindung, bei der Sie das Gerät gekauft haben.

Lassen Sie das Gerät vor dem Anschluss an das Stromnetz mindestens zwei Stunden in aufrechter Position ruhen. Dadurch kann eine durch den Transport hervorgerufene Fehlfunktion des Kühlsystems vermieden werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ BRANDGEFAHR!

Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien

Der Anschluss an das Stromnetz und die Erdung des Geräts sind gemäß den gültigen Normen und Vorschriften auszuführen.

WARNUNG! Keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen hinter dem Gerät platzieren.

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Stromnetz (ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Wandsteckdose).

⚠ ELEKTROSCHOCK!

Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller, dessen Kundendienst oder Elektrikern ausgetauscht werden, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

⚠ ELEKTROSCHOCK!

WARNUNG! Beim Aufstellen darauf achten, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt wird.

⚠ ELEKTROSCHOCK!

Falls die LED-Beleuchtung nicht funktioniert, rufen Sie bitte den Kundendienst an. Versuchen Sie nicht, die LED-Beleuchtung selbst zu reparieren, weil Sie in Kontakt mit Hochspannung geraten können!

⚠ WARNUNG!

HINWEIS! Verwenden Sie im Geräteinneren keine elektrischen Geräte außer denen, die vom Kühl- und Gefriergerätehersteller zugelassen sind.

⚠ WARNUNG!

HINWEIS! Verwenden Sie beim Abtauen des Geräts keine mechanischen Hilfsmittel oder andere Methoden außer denen, die vom Hersteller empfohlen sind.

⚠ WARNUNG!

HINWEIS! Um Gefahren wegen der Unstabilität des Geräts aus dem Weg zu gehen, muss das Gerät in Einklang mit den Einbauhinweisen eingebaut werden.

Gefahr durch Kälteverbrennung

Geben Sie gefrorene Lebensmittel niemals in den Mund. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Gefriergut, da dies zu Erfrierungen führen kann.

Sicherheit von Kindern und empfindlichen Personen

Das Gerät ist nicht zum Gebrauch durch hilfsbedürftige Personen, Kleinkinder oder Personen ohne entsprechende Erfahrung/Kenntnisse geeignet. Solche Personen müssen beim Gebrauch des Geräts kompetent beaufsichtigt werden oder von der Aufsichtsperson in der sicheren Bedienung des Geräts unterwiesen werden.

Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie Kinder davon fern.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

Entfernen Sie die Verpackung, die zum Schutz des Geräts bzw. der einzelnen Teile des Geräts während des Transports dient. Es besteht Verletzungs- bzw. Erstickungsgefahr.

Wenn Sie das gebrauchte Gerät entsorgen möchten, schneiden Sie das Netzkabel ab, nehmen Sie die Gerätetür ab und lassen Sie die Ablagen im Gerät. Dadurch können Sie verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.

Folgendes gilt nur für die europäischen Märkte

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Überwachung durchgeführt werden.

Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

Hinweis zum Kühlmittel

Das Gerät enthält eine geringe Menge des umweltfreundlichen jedoch brennbaren Gases R600a. Stellen Sie sicher, dass es zu keiner Beschädigung der Teile des Kühlsystems kommt. Ein Ausströmen des Gases ist für die Umwelt nicht gefährlich, kann sich jedoch entzünden oder den Augen schädigen!

Falls das Gas ausströmen sollte, lüften Sie den Raum, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und rufen Sie den Kundendienst an!

Wichtige Hinweise zum Gebrauch des Geräts

WARNUNG! Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt oder in vergleichbaren Umgebungen vorgesehen, zum Beispiel:

- Teeküchenbereiche in Geschäftsumgebungen, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
- Bauernhöfe und Hotels, Motels und andere Unterkünfte,
- Frühstückspensionen;
- Catering und ähnliche Anwendungen, die kein Einzelhandel sind.

⚠ WARNUNG!

HINWEIS! Die Lüftungsöffnungen am Gerät bzw. Einbauelement müssen immer sauber und frei passierbar sein.

Das Gerät darf nicht im Freien verwendet und Regen ausgesetzt werden.

Im Gerät keine Explosivstoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel lagern.

Falls das Gerät über längere Zeit nicht verwendet wird, schalten Sie es durch Betätigung der AUS-Taste ab und unterbrechen Sie die Stromzufuhr. Leeren Sie das Geräteinnere, tauen sie eventuelle Eisschichten ab, reinigen Sie das Gerät und lassen Sie die Gerätetür einen Spalt breit geöffnet.

Bei einem Defekt oder Stromausfall das Gefrierfach nicht öffnen, es sei denn, das Gerät war länger als die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stunden (Temperaturanstiegszeit) außer Betrieb. Nach dieser Zeit müssen die gefrorenen Lebensmittel unverzüglich verbraucht oder angemessen gekühlt werden, zum Beispiel durch Umlagerung in einen anderen Gefrierschrank.

Technische Angaben

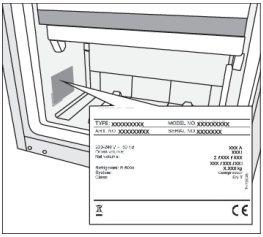
Das Typenschild mit den Grunddaten des Geräts befindet sich im Geräteinneren. Es enthält Informationen über die Spannung, das Brutto- und Netto-Volumen, die Art und die Menge des Kältemittels sowie Informationen über die Klimaklasse.

Falls das Typenschild nicht in Ihrer Sprache ist, überkleben Sie es mit dem entsprechenden beigelegten Etikett.

⚠ WARNUNG!

WARNUNG! Den Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.

Auswählen eines geeigneten Standorts



- Stellen Sie das Gerät in einem trockenen und gut belüfteten Raum auf. Der zulässige Umgebungstemperaturbereich für das Gerät hängt von der Klimaklasse des Geräts ab, die auf dem Typenschild angegeben ist.

- Positionieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Gaskoch an, Heizer oder Boilern. Gerät keinem direkten Sonnenlicht aussetzen.

Beschreibung	Klasse	Umgebungstemperaturbereich °C	Relative Feuchtigkeit
Erweiterte gemäßigte Zone	SN	+10 bis +32	≤75%
Gemäßigte Zone	N	+16 bis +32	
Subtropische Zone	ST	+16 bis +38	
Tropische Zone	T	+16 bis +43	

⚠ WARNUNG!

Gerät nicht in Räumen aufstellen, in denen die Temperatur unter +5 °C fallen kann. Bei Nichtbeachtung kann es zu Funktionsstörungen und Schäden am Gerät kommen.

⚠ WARNUNG!

Das Gerät eignet sich nicht für den Einsatz im Freien. Es darf keinem Niederschlag ausgesetzt werden.

- Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 5 cm zwischen dem Gerät und einem Elektrokocher oder Gaskocher ein. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 30 cm zu Radiatoren und Heizungen ein. Können diese Abstände nicht eingehalten werden, müssen zusätzliche Isolierplatten installiert werden.
- Stellen Sie das Gerät mit einem Abstand von mindestens 5 cm zur Wand und zu seitlich benachbarten Möbeln auf. Befindet sich ein Küchenschrank oberhalb des Kühlschranks, muss zwischen Regal und Wand eine Lücke von mindestens 5 cm frei bleiben. Dies ist notwendig für eine ausreichende Luftzirkulation um den Kondensator.
- Der Stecker des Geräts muss auch nach der endgültigen Aufstellung jederzeit zugänglich sein.

⚠ WARNUNG!

Stellen Sie das Gerät in einem Raum mit ausreichend Luftvolumen auf. Im Raum muss sich ein Luftvolumen von mindestens 1 m^3 pro 8 Gramm Kühlmittel befinden. Die Kühlmittelmenge im Gerät ist auf dem Typenschild im Innenbereich des Geräts angegeben.

- Wird das Gerät in einen Schrank eingebaut, muss im Sockel eine Öffnung mit einer Fläche von mindestens 200 cm^2 vorhanden sein, damit ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist.
- Der Luftauslass des Gerätes befindet sich an der Oberseite. Luftauslass unter keinen Umständen blockieren. Bei Nichtbeachtung kann es zu Schäden am Gerät kommen.

⚠ WARNUNG!

Wenn Einbaugeräte nebeneinander installiert werden, muss zuvor eine Anti- Kondensationshilfe installiert werden. **Aus Sicherheitsgründen muss die Installation durch einen qualifizierten Kundendiensttechniker erfolgen!**

Anschließen des Geräts

- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an, indem Sie den Stecker in die Steckdose stecken. Die Steckdose muss geerdet sein. Nennspannung und Netzfrequenz für das Gerät sind auf dem Typenschild angegeben.
- Das Gerät muss entsprechend den gesetzlichen Vorschriften an das Stromnetz angeschlossen und geerdet werden. Das Gerät toleriert Schwankungen der Netzspannung um maximal plus oder minus 6%.

⚠ WARNUNG!

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen, schalten Sie es mit der Netztaste aus, und trennen Sie es von der Stromversorgung. Leeren Sie das Gerät. Tauen Sie es ab und lassen Sie die Tür einen Spalt geöffnet.

⚠ WARNUNG!

Bei einem Defekt oder Stromausfall das Gefrierfach nicht öffnen, es sei denn, das Gerät war länger als die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stunden (Temperaturanstiegszeit) außer Betrieb. Nach dieser Zeit müssen die gefrorenen Lebensmittel unverzüglich verbraucht oder angemessen gekühlt werden, zum Beispiel durch Umlagerung in einen anderen Gefrierschrank.

Anschlagseite der Gerätetür ändern / Gerät in Schrank einbauen

Informationen zum Ändern der Anschlagseite der Gerätetür und zum Einbau des Geräts in einen Schrank finden Sie in separaten Installationsanweisungen.

Vor der ersten Verwendung des Geräts

Lesen Sie die vollständigen Anweisungen für die korrekte und sichere Verwendung des Geräts, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Weil die mitgelieferte Dokumentation für mehrere unterschiedliche Typen und Modelle gleichzeitig konzipiert ist, lässt sich im Einzelfall nicht ausschließen, dass sich bestimmte Anweisungen auf Einstellungen oder Teile beziehen, die an Ihrem Gerät nicht vorhanden sind. Heben Sie alle Anweisungen und Bedienungsanleitungen zum späteren Nachlesen auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen, legen Sie die vollständige Dokumentation bei.

Prüfen Sie das Gerät auf Schäden und/oder Unregelmäßigkeiten. Ist das Gerät beschädigt, wenden Sie sich an Ihren Händler.

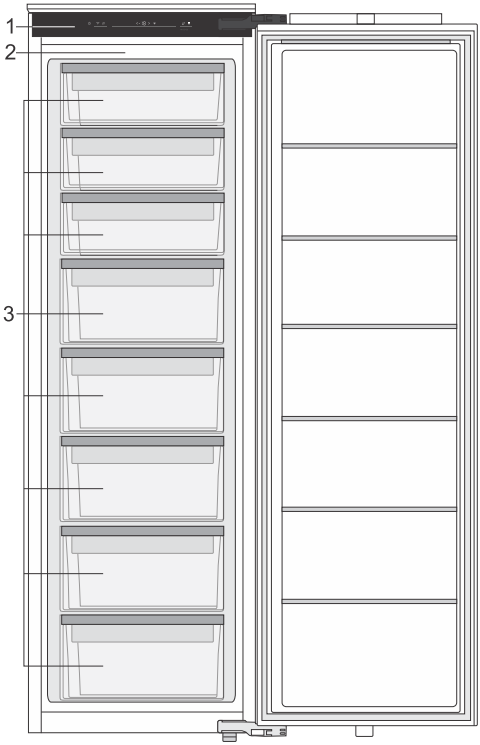
Lassen Sie das Gerät nach der Lieferung mindestens 4 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie es mit der Stromversorgung verbinden. Dadurch wird Störungen vorgebeugt, die durch Positionsverlagerung von Flüssigkeiten beim Transport verursacht werden können.

Reinigen Sie vor der erstmaligen Inbetriebnahme das Innere des Geräts sowie alles interne Zubehör mit lauwarmem Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. Gereinigte Teile mit einem Tuch und klarem Wasser abwischen und danach gründlich abtrocknen.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, warten Sie, bis die Temperatur wieder auf den eingestellten Wert gefallen ist, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät legen.

Hinweise zum Sparen von Energie

- Installieren Sie das Gerät gemäß der Bedienungsanleitung.
- Gerätetür nicht weiter als nötig öffnen.
- Belüftungsöffnungen nicht abdecken.
- Türdichtungen, die beschädigt sind oder nicht mehr richtig dicht halten, so schnell wie möglich austauschen.
- Lebensmittel in gut verschlossenen Behältern oder anderen geeigneten Verpackungen lagern.
- Lassen Sie Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät legen.
- Lebensmittel zum Abtauen in den Kühlraum legen.
- Ist das Gerät mit einem Ventilator ausgestattet, halten Sie die Ventilationsöffnungen frei.



1. Bedieneinheit
2. NoFrost-Gefriergerät
3. Gefrierraum-Schubladen

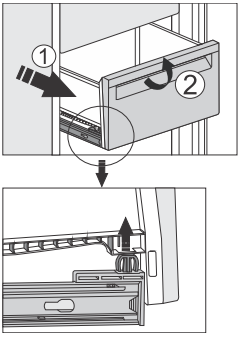
NoFrost

Bei Kühlschränken mit NoFrost-System ist kein manuelles Abtauen erforderlich.

Schließen der Gerätetür (Soft Close)

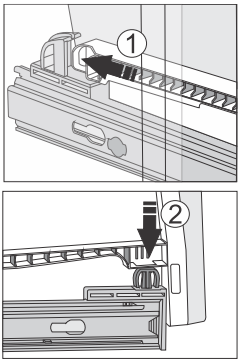
Sobald der Öffnungswinkel der Tür weniger als 20° beträgt, schließt sich die Tür automatisch. Der Schließmechanismus sorgt für ein sanftes Schließen.

Schubladen



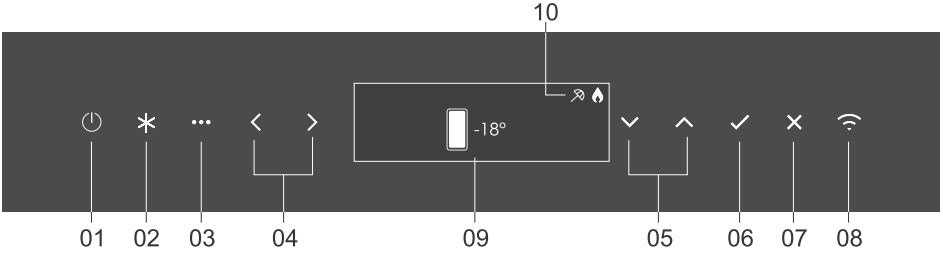
Viele Schubladen sind auf ausziehbaren Teleskopführungen montiert.

Um die Schublade aus den Führungen herauszuziehen, ziehen Sie sie vollständig heraus. Heben Sie die Schublade vorne an, um sie aus der Verriegelung zu lösen, und ziehen Sie sie dann vollständig heraus.



Um die Schublade in die Führungen einzusetzen, ziehen Sie beide Führungen vollständig heraus. Richten Sie die Schublade mit den Führungen aus und schieben Sie sie in die Nut der hinteren Führung. Senken Sie anschließend die Schublade vorne ab, um sie in der Teleskopführung einzurasten.

Bedieneinheit



01	Ein-/Aus-Taste: • Langes Drücken zum Ein- oder Ausschalten des Geräts.
02	Taste zum Ein- und Ausschalten des intensiven Einfrierens (Schnellgefrieren): • Mit der Taste 02 schalten Sie das Schnellgefrieren ein oder aus.
03	Taste zum Öffnen des MENÜS: • Kurz drücken, um das MENÜ zu öffnen/schließen.
04	Menü links/rechts-Taste: • Zur Navigation von Menüs. • Zum Aktivieren/Deaktivieren der Einstellungen mit dem Schalter .
05	Auf/ab-Taste: • Zum Erhöhen oder Verringern der eingestellten Temperatur. • Zum Erhöhen oder Verringern der Werte. • Zur Navigation durch die vertikal ausgerichteten Menüs. • Zum Scrollen von Text.
06	Bestätigungstaste ✓ : • Zur Bestätigung der Einstellungen im MENÜ. • Zum Aktivieren oder Einschalten der Funktion. • Zum Bestätigen eines Pop-ups mit „Ja“.
07	X-Taste: • Zum Schließen oder Abbrechen eines Menüs oder einer Funktion. • Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. • Zum Abbrechen oder Stoppen von Alarmen. • Zum Entfernen oder Schließen eines Pop-ups.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

08	WLAN-Taste: • Gedrückt halten (2 Sekunden) – Direktzugriff auf das Konnektivitätsmenü und die WLAN-Funktionen. • Installieren Sie die **ConnectLife**-App und erstellen Sie ein Konto. • Die App führt Sie dann durch den gesamten Prozess der Verbindung des Geräts mit Ihrem Smartphone.
09	Display
10	Anzeige der aktiven Sonderfunktion  .

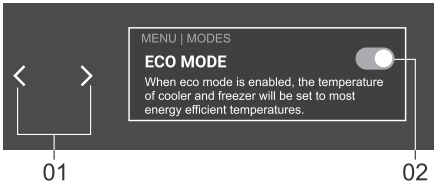
INFORMATION!

Um die beste Reaktion zu erzielen, drücken Sie die Tasten mit dem Hauptteil Ihrer Fingerspitze.

 .

Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, ertönt ein kurzer Ton. Die Lautstärke des Tastentons kann im MENÜ EINSTELLUNGEN eingestellt werden.

Schalter:



Durch Drücken der 'Menü links/rechts'-Taste (01) können Sie den Kippschalter (02) (de)aktivieren, um eine Einstellung zu (de)aktivieren.

Ein orangefarbener Hintergrund bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist, und ein grauer Hintergrund bedeutet, dass sie deaktiviert ist.

Funktion ausgeschaltet

Funktion eingeschaltet

In einigen Fällen wird beim Aktivieren oder Deaktivieren des Schalters auch die Bestätigungstaste aktiviert ✓ und muss gedrückt werden, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Erste Inbetriebnahme

INFORMATION!

Beim erstmaligen Anschließen des Gerätes oder nach längerem Trennen vom Stromnetz muss zwingend vier Stunden gewartet werden, bis das Gerät eingeschaltet werden kann.

Der Standardzustand des Geräts ist **ausgeschaltet**. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist, ist es immer noch ausgeschaltet.

Sie schalten das Gerät ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste drücken . Das Gerät beginnt mit dem Kühlen mit der Solltemperatur.

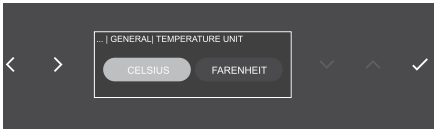
Die Sprache einstellen



Stellen Sie die gewünschte Sprache ein, in der die Anzeigetexte des Geräts angezeigt werden. Die Standardeinstellung ist 'Englisch'.

Drücken Sie , wählen Sie mit den Pfeiltasten nach links/rechts SETTINGS und dann GENERAL. Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärtspfeile zur Auswahl von Language, und wählen Sie dann erneut mit den Aufwärts-/Abwärtspfeilen die entsprechende Sprache aus, die Sie dann mit einem Häkchen markieren.

Temperatureinheit



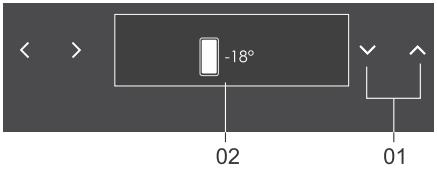
Wählen Sie die Temperatureinheit (°C/°F), um Ihr Gerät zu steuern und zu überwachen.

Drücken Sie , wählen Sie mit den Pfeiltasten nach links/rechts EINSTELLUNGEN und dann ALLGEMEIN. Verwenden Sie die Aufwärts-/Abwärtspfeile, um die TEMPERATUREINHEIT auszuwählen, und wählen Sie dann mit den Pfeilen nach links/rechts die gewünschte Einheit aus, die Sie dann mit einem Häkchen markieren.

Temperatureinstellung

INFORMATION!

- Das Gerät ist vom Werk aus auf die empfohlene Temperatur -18°C eingestellt.
- Nach dem Einschalten des Geräts kann es mehrere Stunden dauern, bis in die eingestellte Temperatur im Geräteinneren erreicht ist, stellen Sie deshalb noch keine Lebensmittel in das Gerät.



Die Temperatur kann durch Drücken von **01** eingestellt werden, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Die Temperatur kann zwischen -15 °C und -26 °C eingestellt werden. Die empfohlene Temperatureinstellung beträgt -18 °C.

∧ Ansteigen der Temperatur

∨ Absenken der Temperatur;

Schnellgefrieren (Fast Freeze) (Gefrierfach)

- Verwenden Sie diese Einstellung, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, bevor Sie es reinigen und bevor Sie große Mengen Lebensmittel reinstellen.



Einschalten: drücken und halten Sie zur Aktivierung der Schnellgefrieren-Funktion **01**.

Ausschalten: drücken und halten Sie zur Deaktivierung der Schnellgefrieren-Funktion **01**.

Wenn die Einstellung nicht manuell deaktiviert wird, wird sie automatisch deaktiviert (nach etwa 52 Stunden). Die Einstellung kehrt zum zuletzt gespeicherten Wert zurück.

INFORMATION!

- Wenn das intensive Einfrieren eingeschaltet ist, arbeitet das Gerät mit maximaler Kapazität und kann daher für einige Zeit etwas lauter sein.

Menü

Da das Gerät über umfangreiche Einstellungsmöglichkeiten verfügt, wurde ein Menüsystem definiert, das den Zugriff auf alle Einstellungen ermöglicht. Standardmäßig sind alle Einstellungen bereits eingestellt, es ist also nicht erforderlich, das MENÜ EINSTELLUNGEN zu durchlaufen. Es ist jedoch möglich, die Geräteeinstellungen an Ihre Vorlieben anzupassen.

Sie können das MENÜ aufrufen durch kurzes Drücken von ••• .

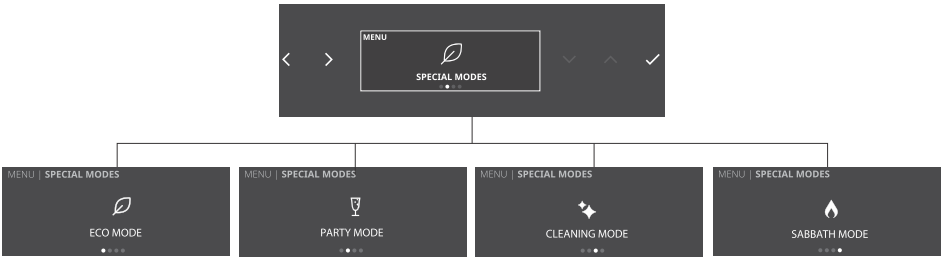
Verwenden Sie die Pfeiltasten nach links/rechts, um durch die vier Hauptmenüs zu navigieren

- SPEZIELLE MODI (SPECIAL MODES)
- TASTENSPERRE (KEY LOCK)
- EINSTELLUNGEN (SETTINGS)

die auch Untermenüs enthalten, die in jedem Kapitel separat beschrieben werden. Wenn Sie das gewünschte Menü erreicht haben, drücken Sie das Häkchen, um die Optionen des ausgewählten Menüs aufzurufen.

SPEZIELLE MODI (SPECIAL MODES)

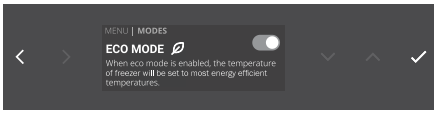
Im Menü SPEZIELLE MODI finden Sie fünf spezielle Modi, die Sie über den -Schalter aktivieren oder deaktivieren können.



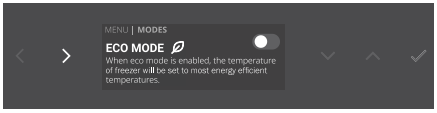
ECO-MODUS (ECO MODE) oder sparsamer/umweltfreundlicher Modus

Bei Auswahl der ECO-Funktion arbeitet das Gerät mit den optimalen Einstellungen (Kühlschrank 4 °C/DuraFresh 2/0 °C/Gefrierschrank -18 °C). Diese Einstellungen werden im Display angezeigt. Die ECO-Funktion hat kein zeitliche Begrenzung und bleibt aktiviert, bis die Funktion deaktiviert ist.

Ein-/Ausschalten: verwenden Sie die Pfeiltasten nach links/rechts, um zum Menü SPEZIELLE MODI zu navigieren, und drücken Sie das Häkchen, um das Menü aufzurufen. Dann navigieren Sie mit den Pfeiltasten nach links/rechts in den ECO-MODUS, wo Sie dann mit den Pfeiltasten nach links/rechts die ECO-Funktion wieder ein- oder ausschalten.



ECO-MODUS (ECO MODE) eingeschaltet



ECO-MODUS (ECO MODE) ausgeschaltet

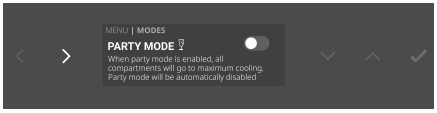
Der ECO-Modus wird automatisch deaktiviert, auch wenn Sie die Temperatur ändern und wenn eine andere Funktion mit einer höheren Priorität ausgewählt ist.

PARTY-MODUS (PARTY MODE)

Stellen Sie im Party-Modus alle Fächer auf maximale Kühlung und Gefrierung ein. Nutzen Sie diese Funktion, wenn Sie tagsüber große Mengen an Lebensmitteln und Getränken kühlen/gefrieren möchten.



PARTY-MODUS (PARTY MODE) eingeschaltet



PARTY-MODUS (PARTY MODE) ausgeschaltet

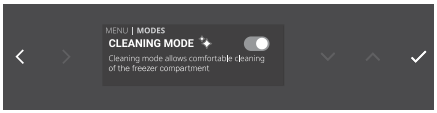
Wenn die Funktion nicht manuell deaktiviert wird, schaltet sie sich nach 24 Stunden automatisch ab.

REINIGUNGSMODUS (CLEANING MODE)

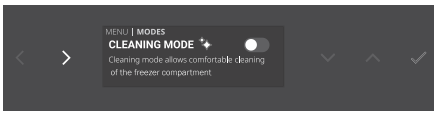
Diese Funktion wird beim Reinigen des Geräts verwendet, wenn die Tür über einen längeren Zeitraum geöffnet ist. Die Funktion ist zeitlich auf eine Stunde begrenzt.

⚠ WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät bei Verwendung von Wasser aus und entfernen Sie den Netzstecker.



REINIGUNGSMODUS (CLEANING MODE) eingeschaltet



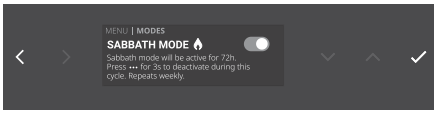
REINIGUNGSMODUS (CLEANING MODE) ausgeschaltet

Der REINIGUNGSMODUS wird automatisch deaktiviert, auch wenn Sie die Temperatur eines der Fächer ändern und wenn eine andere Funktion mit einer höheren Priorität ausgewählt ist.

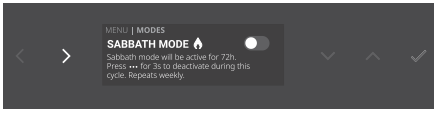
SABBATMODUS (SABBATH MODE)

Der Sabbatmodus wird direkt nach der Aktivierung für 72 h aktiviert. Alle beleuchteten Funktionen und das Display werden vorübergehend deaktiviert. Das Kühlsystem funktioniert normal. Der Sabbat-Modus wird jede Woche zur gleichen Uhrzeit des gleichen Tages wieder aktiviert.

Der Sabbatmodus ist nach der Aktivierung 72 Stunden lang aktiv. Alle beleuchteten Funktionen und das Display werden vorübergehend deaktiviert. In der Zwischenzeit funktioniert das Kühlsystem des Geräts normal.



SABBATMODUS (SABBATH MODE) eingeschaltet/aktiviert



SABBATMODUS (SABBATH MODE) ausgeschaltet/deaktiviert

Sie können den SABBATMODUS auch manuell ausschalten durch langes Drücken von **X**.

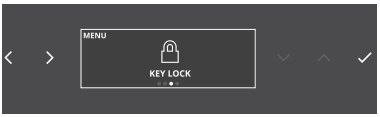
Sie können den SABBATMODUS deaktivieren durch langes Drücken von **X**. Dadurch wird der SABBATMODUS nur an diesem Tag deaktiviert. Der Modus wird in einer Woche wieder aktiviert.

Der SABBATMODUS wird nach 72 Stunden automatisch deaktiviert und nach einer Woche wieder aktiviert.

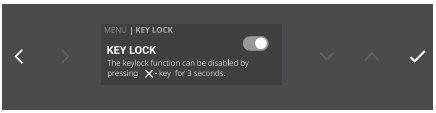
Wenn während des Sabbat-Modus ein Fehler auftritt, wird er erst angezeigt, wenn der Sabbat-Modus deaktiviert wird.

* Der aktive Sabbat-Modus hat Vorrang vor dem ECO-Modus und dem Nachtmodus für maximal 72 Stunden.

TASTENSPERRE (KEY LOCK)



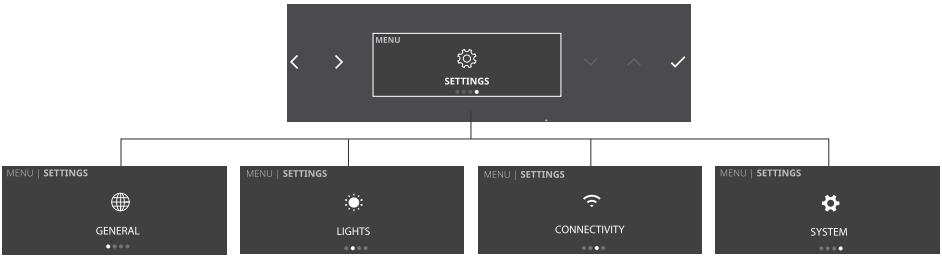
Wenn die Gerätetasten gesperrt sind, ist es nicht möglich, das Gerät auszuschalten oder Einstellungen zu ändern. In der Zwischenzeit funktioniert das Kühlsystem des Geräts normal. Die Einstellungen können nur in der mobilen App geändert werden.



Die Tasten können im TASTENSPERRE-Menü gesperrt werden. Wenn Sie die TASTENSPERRE-Funktion mit dem Schalter aktivieren, sperren Sie alle Tasten außer der X-Taste.

Sie können die Tasten durch langes Drücken (3 Sekunden) der X-Taste entsperren.

EINSTELLUNGEN (SETTINGS)



ALLGEMEIN (GENERAL)

In diesem Menü können Sie Folgendes einstellen:

- Sprache (Language) (die Sprache des Touchscreens)
- Temperatureinheit (Temperature unit) (°C oder °F)
- Alarmton (Alarm sound) (Lautstärke der Alarmtöne)
- Tastenton (Key sound) (Lautstärke der Tastentöne)

- Display-Helligkeit (Display brightness)

BELEUCHTUNG (LIGHTS)

In diesem Menü können Sie Folgendes einstellen:

- Umgebungssensor (die Beleuchtung des Kühlfachs wird automatisch entsprechend der Beleuchtung in dem Raum geregelt, in dem das Gerät aufgestellt ist)
- Helligkeit (Kühlfachbeleuchtung manuell einstellen)

KONNEKTIVITÄT (CONNECTIVITY)

In diesem Menü können Sie Folgendes einstellen:

- WLAN (Ein- oder Ausschalten)
  - App herunterladen (Application download) (QR-Code zum Herunterladen der App)
  - Setup Verbindung (Connection setup) (nachdem das WLAN-Modul aktiviert wurde, ist das Gerät bereit, sich mit der mobilen App zu verbinden. Folgen Sie den Anweisungen in der mobilen App, wie Sie eine Verbindung herstellen können)
  - Alle Geräte entkoppeln (Unpair all) (aktivieren, um alle gekoppelten Benutzerprofile von den verbundenen Gerätediensten zu trennen).

Verbinden des Geräts mit der **ConnectLife**-App

ConnectLife ist eine Smart-Home-Plattform, die Menschen, Geräte und Dienste miteinander verbindet. Die **ConnectLife**-App umfasst fortschrittliche digitale Dienste und sorgenfreie Lösungen, die es dem Benutzer ermöglichen, Geräte zu überwachen und zu steuern, Benachrichtigungen über ein Smartphone zu erhalten und Software zu aktualisieren (die unterstützten Funktionen hängen von Ihrem Gerät und Ihrer Region/Ihrem Land ab).

Um Ihr smartes Gerät zu verbinden, benötigen Sie ein Wi-Fi-Heimnetzwerk (nur 2,4-GHz-Netzwerke werden unterstützt) und ein Smartphone mit der **ConnectLife**-App.

Um die **ConnectLife**-App herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code oder suchen Sie nach **ConnectLife** in Ihrem bevorzugten App-Store.

1. Installieren Sie die **ConnectLife**-App und erstellen Sie ein Konto.
2. Gehen Sie in der **ConnectLife**-App zum Menü „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie den entsprechenden Gerätetyp aus. Scannen Sie dann den QR-Code (er befindet sich auf dem Typenschild des Geräts; Sie können auch den AUID/SN-Code manuell eingeben).
3. Die App führt Sie dann durch den gesamten Prozess der Verbindung des Geräts mit Ihrem Smartphone.
4. Nach erfolgreicher Verbindung kann das Gerät über die mobile App ferngesteuert werden.

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie uns auf der Website **www.connectlife.io** oder kontaktieren Sie uns unter **hello@connectlife.io**.

SYSTEM (SYSTEM)

In diesem Menü können Sie Folgendes einstellen:

- Geräte-Info (Appliance info)
- Software-Update (Software update) - Die Gerätesoftware kann aktualisiert werden (z. B. verbesserte Funktionsupdates oder sicherheitsbezogene Updates). Für eine solche Aktualisierung muss das Gerät mit der Cloud verbunden sein.

> INFORMATION!
>
> Mit dem Software-Update kann sich auch die Benutzeroberfläche ändern, so dass die Bedienungsanleitungen möglicherweise nicht die neuesten Änderungen widerspiegeln. Für die neueste Version der Benutzerhandbücher überprüfen Sie bitte Ihre **ConnectLife**-App.

- Demo-Modus (Demo mode) (Verwenden Sie diesen Modus nur für Showroom-Umgebungen.)
- Standardeinstellungen wiederherstellen (Reset to default) (Alle Einstellungen werden auf Standardwerte eingestellt.)
- Auf Werkseinstellungen zurücksetzen (Factory reset) (Werkseinstellungen wiederherstellen.)

Alarme

Bitte beachten Sie auch das Kapitel „Tipps & Tricks“, um mehr über mögliche Gründe für jeden einzelnen Alarm zu erfahren.

Alle Alarme werden mit dem **Alarm-Pop-up angezeigt.**

kann der Temperaturalarm

Bei überhöhter Temperatur im Geräteinneren wird ein unterbrochenes akustisches Signal ausgelöst und das Display zeigt **ein Pop-up-Fenster** mit der Information, dass die Temperatur zu hoch ist.

Erst durch Drücken der folgenden Taste entfernen Sie das Pop-up-Fenster vom Bildschirm: ✓ .

> INFORMATION!
>
> Jedes Mal, wenn Sie das Gerät einschalten, gibt es eine 24-stündige Verzögerung des Alarmbetriebs. Wird innerhalb dieser Zeitspanne die entsprechende Temperatur nicht erreicht, wird der Alarm aktiviert.

Stoppen des Alarms:

Durch Drücken von ✓ wird der Alarm gestoppt und das Pop-up wird verschwinden.

Die Solltemperatur blinkt weiter, solange die Temperatur noch außerhalb des Bereichs liegt.

Alarm bei offener Gerätetür

Der Türalarm ertönt und **das Alarm-Pop-up** werden ausgelöst, wenn die Tür länger als 3 Minuten geöffnet ist und keine Benutzerinteraktion stattfindet.

Durch kurzes Drücken der 'X'-Taste wird der Alarmton beendet und **das Alarm-Pop-up** wird gelöscht. Wenn Sie die Tür nicht schließen, schaltet sich der Alarm nach 5 Minuten wieder ein.

Das Schließen der Tür stoppt den Alarm.

Hochtemperaturalarm bei Stromausfall

Wenn die Temperatur im Gerät während eines Stromausfalls den Alarmwert erreicht, wird der Hochtemperaturalarm aktiviert, sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

Der Alarm ertönt und die folgende **Meldung erscheint** „Stromausfall aufgetreten.“.

Stoppen des Alarms:

Durch Drücken von ✓ entfernen Sie **das Pop-up-Fenster** mit der Nachricht und brechen **den Übertemperaturalarm aufgrund eines Stromausfalls ab**.

INFORMATION!

Wenn **der Hochtemperaturalarm bei Stromausfall** abgebrochen wird, **kann der Temperaturalarm** noch aktiv sein. In diesem Fall verhält sich der Alarm wie **ein Temperaturalarm.**

Vorbeugung der lebensmittelkontamination

Um ein verderben von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Wenn Sie die Tür für längere Zeit öffnen, kann dies zu einer erheblichen Temperaturerhöhung in den Kühlfächern des Geräts führen.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie das Gerät aus. Außerdem abtauen, reinigen und trocknen. Lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Einfrieren von Lebensmitteln im Gefrierschrank

Wichtige Hinweise zum Einfrieren frischer Lebensmittel

- Die maximale Menge Lebensmittel, die Sie gleichzeitig in den Gefrierschrank einlegen können, ist auf dem Typenschild angegeben. Wenn Sie größere Lebensmittelmengen in den Gefrierschrank legen, wird der Einfrierprozess verzögert, was zu Qualitätseinbußen führen kann. Außerdem kann es auch zur Beeinträchtigung der Qualität des Gefrierguts kommen, das sich bereits im Gefrierschrank befindet.
- Verwenden Sie ausschließlich frische Lebensmittel guter Qualität, die sich für das Einfrieren eignen.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie diese in das Gerät legen.
- Bei Lebensmitteln kommt es auf die Schnelligkeit des Einfrierens an. Deshalb wird empfohlen, kleine Pakete einzulegen.
- Verwenden Sie luft- und wasserdichte Verpackungen, um ein Austrocknen von Lebensmitteln sowie den Verlust von Vitaminen zu verhindern.
- Notieren Sie auf der Verpackung Art und Menge der Lebensmittel sowie das Datum des Einfrierens.
- Frische Lebensmittel dürfen nicht in Kontakt mit Gefriergut kommen.
- Um das Gesamtvolumen des Gefrierraums maximal auszunutzen, können Sie alle Schubladen aus dem Gerät herausnehmen.
- Legen Sie die Lebensmittel direkt auf einen Zwischenboden oder auf den Boden des Gefrierschranks.

Einfrieren geringer Mengen frischer Lebensmittel / Herstellung von Eiswürfeln

Die besten Einlegepositionen für frische Lebensmittel (1 bis 2 Kilogramm) und die Herstellung von Eiswürfeln werden im Kapitel „Empfohlene Verteilung“ beschrieben.

Einfrieren großer Mengen frischer Lebensmittel

- Aktivieren Sie 24 Stunden vor dem voraussichtlichen Einlegen der Lebensmittel das Schnellgefrieren.
- Verteilen Sie die frischen Lebensmittel gleichmäßig auf die Schubladen im Gefrierraum.
- Nach 24 Stunden können Sie die Lebensmittel beliebig auf die Schubladen im Gefrierraum verteilen und eine neue Ladung Lebensmittel einfrieren.

Wichtige Hinweise zur Lagerung von Gefriergut

- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers für Lagerung und Verwendung von Gefriergut. Achten Sie besonders auf die empfohlene Lagertemperatur und die Haltbarkeitsdaten auf den Lebensmittelverpackungen.
- Verwenden Sie ausschließlich Lebensmittel in unbeschädigter Verpackung, die bei Temperaturen von -18 °C oder kälter gelagert wurden.

- Kaufen Sie keine Lebensmittel mit Rauhreifschicht. Eine solche Schicht darauf hin, dass die Lebensmittel mehrfach aufgetaut oder teilweise aufgetaut waren und deshalb von minderwertiger Qualität sind.
- Stellen Sie sicher, dass Lebensmittel nicht während des Transports auftauen. Eine Erhöhung der Temperatur verkürzt die Haltbarkeitsdauer und verringert die Qualität der Lebensmittel.

Empfohlene Lagerzeiten für Gefriergut im Gefrierschrank 

Lebensmittelart	Lagerdauer
Obst, Rindfleisch	10 bis 12 Monate
Gemüse, Kalbfleisch, Geflügel	8 bis 10 Monate
Wild	6 bis 8 Monate
Schweinefleisch	4 bis 6 Monate
Hackfleisch	4 Monate
Brot, Teigwaren, gekochte Speisen, Weißfisch	3 Monate
Innereien	2 Monate
Geräucherte Würste, Blaubarsch	1 Monat

Auftauen von Gefriergut

- Das Auftauen ist ein wichtiger Schritt bei der Lagerung von Lebensmitteln, die durch Tiefgefrieren konserviert werden. Es kommt auf die richtige Art des Auftauens an.
- Geeignete Verfahren für das Auftauen:
  - im Kühlschrank
  - in kaltem Wasser
  - in einer Mikrowelle oder einem konventionellen Ofen mit geeignetem Auftauprogramm.
- Einige gefrorene Produkte können ohne vorheriges Auftauen zubereitet werden. Der Hersteller wird dann entsprechende Angaben auf der Verpackung machen.
- Lebensmittel immer in kleinen Portionen verpacken. Kleine Portionen gefrieren schneller.
- Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel so schnell wie möglich aufbrauchen. Die Bakterien in den aufgetauten Lebensmitteln werden reaktiviert, so dass die Lebensmittel schnell verderben. Dies gilt insbesondere für Obst, Gemüse und Fertiggerichte.
- Teilweise oder vollständig aufgetaute Lebensmittel nicht erneut einfrieren!

Abtauen des Geräts

Die moderne Total NoFrost-Technologie im Gefrierfach verhindert die Eis- und Reifbildung an den Lebensmitteln und ermöglicht so einen sparsamen Betrieb, mehr Transparenz und eine optimale Raumnutzung.

Im Kühlteil verhindert sie das Austrocknen der Lebensmittel, indem sie deren Feuchtigkeit und Frische bewahrt.

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierfaches erfolgt automatisch, so dass kein zeitaufwendiges manuelles Abtauen und Reinigen erforderlich ist.

Gerät reinigen

⚠ WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

⚠ WARNUNG!

Keine scheuernden Reinigungsprodukte verwenden, da diese die Oberfläche beschädigen können.

INFORMATION!

Aktivieren Sie das Schnellgefrieren 24 Stunden vor dem voraussichtlichen Reinigen des Gefrierschranks.

- Reinigen Sie den Innenraum des Geräts mit lauwarmem Wasser. Wenn nötig, Neutralreiniger oder Kühlschrankreinigungsmittel zum Wasser hinzufügen. Alle Oberflächen mit einem weichen Tuch reinigen. Gereinigte Teile mit einem Tuch reinigen, das mit sauberem Wasser angefeuchtet ist. Anschließend gründlich trockenreiben.
- Komponenten des Geräts nicht in den Geschirrspüler legen. Im Geschirrspüler können diese Teile beschädigt werden.

⚠ WARNUNG!

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen, schalten Sie es mit der Netztaste aus, und trennen Sie es von der Stromversorgung. Leeren Sie das Gerät. Tauen Sie es ab und lassen Sie die Tür einen Spalt geöffnet.

Fehlermeldungen

Wenn Sie Zweifel haben, ob Ihr Gerät richtig funktioniert, sollten Sie nicht gleich davon ausgehen, dass es um einen Fehler handelt. Wir empfehlen Ihnen, in jedem Fall die Punkte aus der folgenden Tabelle zu überprüfen.

Probleme	Ursache/Lösung
Das Gerät funktioniert nach dem Anschluss an das Stromnetz nicht:	• Überprüfen Sie, ob in der Steckdose Spannung vorhanden ist und ob das Gerät eingeschaltet ist.
Das Gerät kühlt lange ununterbrochen ab.	Der Kompressor arbeitet längere Zeit bei geringer Leistung (geringer Energieverbrauch, hoher Wirkungsgrad). Dies ist die effizienteste Betriebsart. Folgende Faktoren können den Betrieb des Geräts beeinflussen: • Die Umgebungstemperatur ist zu hoch. • Die Tür wurde zu lange oder zu häufig geöffnet. • Die Gerätetür wurde nicht ordnungsgemäß geschlossen. • Die Tür dichtet nicht richtig ab (die Dichtung ist verschmutzt, die Tür ist falsch ausgerichtet oder die Dichtung ist beschädigt usw.). • Es wurden zu viele frische Lebensmittel gleichzeitig in das Gerät eingelegt. • Unzureichende Luftzirkulation um Kompressor und Kondensator. Stellen Sie sicher, dass rund um das Gerät ausreichende Luftzirkulation stattfindet (siehe separate Installationsanweisungen). • Der Sensor im Kühlschrank ist durch Lebensmittel blockiert. Stellen Sie sicher, dass rund um den Sensor ausreichende Luftzirkulation stattfindet (modellabhängig).
Es bildet sich sehr viel Eis im Gefrierschrank.	• Die Tür wurde zu lange oder zu häufig geöffnet. • Die Gerätetür wurde nicht ordnungsgemäß geschlossen. • Die Tür dichtet nicht richtig ab (die Dichtung ist verschmutzt, die Tür ist falsch ausgerichtet oder die Dichtung ist beschädigt usw.).
Alarmtaste beziehungsweise Temperaturanzeige blinkt.	• Die Tür wurde zu lange oder zu häufig geöffnet. • Die Tür dichtet nicht richtig ab (die Dichtung ist verschmutzt, die Tür ist falsch ausgerichtet oder die Dichtung ist beschädigt usw.). • Es wurden zu viele frische Lebensmittel gleichzeitig in das Gerät eingelegt.
Die Gerätetür lässt sich nur schwer öffnen.	Sie öffnen die Tür unmittelbar nachdem Sie diese geschlossen haben. Direkt danach ist das Öffnen etwas schwerer. Wenn Sie die Gerätetür öffnen, strömt kalte Luft aus dem Gerät und wird durch warme Luft aus der Umgebung ersetzt. Beim Abkühlen dieser Luft entsteht ein leichter Unterdruck im Gerät. Deshalb lässt sich die Tür schwerer öffnen. Nach einigen Minuten entspannt sich die Situation, und die Gerätetür lässt sich wieder leicht öffnen.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Probleme	Ursache/Lösung
Einzelne oder alle LED-Beleuchtungen bleiben aus.	• Bei Schäden an der LED-Beleuchtung wenden Sie sich an einen Servicetechniker. Sie können LED-Beleuchtung nicht selbst reparieren. • Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G.
Gerät macht Geräusche.	• Das Gerät wird mit einem Kühlsystem mit Kompressor gekühlt. Einige Modelle haben auch einen Ventilator. Beide Komponenten arbeiten nicht vollkommen geräuschlos. Der Geräuschpegel hängt von der Aufstellung des Geräts, seiner korrekten Nutzung und seinem Alter ab. • Direkt nach dem Anschließen des Geräts an die Stromversorgung, können die Arbeitsgeräusche des Kompressors und die Geräusche fließender Kühlmittel etwas lauter sein als gewöhnlich. Dies ist kein Hinweis auf einen Defekt und hat keine Auswirkungen auf die Lebensdauer des Geräts. Das Gerät wird nach einer Weile leiser. • Wurde die Gerätetür zu lange oder zu häufig geöffnet, wurde eine große Menge Lebensmittel in das Gerät eingelegt oder wurde die Intensivkühlung beziehungsweise das Schnellgefrieren aktiviert, arbeitet das Gerät möglicherweise vorübergehend etwas lauter.
Das Display zeigt den Fehlercode E0 oder E8 an.	Die Touch-Tasten reagieren nicht. Kontaktieren Sie den Kundendienst. Bis zur Reparatur arbeitet das Gerät im Sicherheitsmodus. In allen Bereichen werden optimale Temperaturen eingestellt.
Auf dem Display wird Fehlercode „E9“ angezeigt.	Der Türsensor ist defekt. Wenden Sie sich zur Reparatur an das Kundendienstzentrum.
Das Display zeigt den Fehlercode F1 an.	Der Lüfter des Gefrierfachs ist defekt. Wenden Sie sich zur Reparatur an das Kundendienstzentrum. Das Gerät kann nicht normal betrieben werden. Bringen Sie die Lebensmittel an einen kühlen Ort und schalten Sie das Gerät aus.
Das Display zeigt den Fehlercode F2 an.	Der Lüfter des Kondensators ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät kann nicht normal betrieben werden. Bringen Sie die Lebensmittel an einen kühlen Ort und schalten Sie das Gerät aus.
Das Display zeigt den Fehlercode t2 an.	Temperatursenzor im Frierbereich ist defekt. Rufen Sie einen Service-Center an, um die Fehlfunktion zu beheben. Bis ein geschulter Techniker das Gerät repariert, wird es im abgesicherten Modus arbeiten. Das Gerät stellt automatisch die beste Temperatur für jeden Bereich her.
Das Display zeigt den Fehlercode t4 an.	Der Umgebungstemperatursensor ist defekt. Rufen Sie ein Servicezentrum an, um das Problem zu beheben. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.

Fortsetzung der Tabelle von der vorigen Seite

Probleme	Ursache/Lösung
Das Display zeigt den Fehlercode t6 an.	Der Verdampferfühler des Gefrierfachs ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum. Das Gerät arbeitet im abgesicherten Modus, bis es von einem Servicetechniker repariert wird. Das Gerät behält automatisch die für jedes Fach am besten geeignete Temperatur bei.
Das Display zeigt den Fehlercode L1 an.	Der Umgebungslichtsensor ist defekt. Wenden Sie sich zur Reparatur an das Kundendienstzentrum.
Das Display zeigt den Fehlercode 81 an.	Das WiFi-Modul ist defekt. Wenden Sie sich für die Reparatur an ein Kundendienstzentrum.

Wenn Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an das Service-Center. Dabei bitte den Typ, das Modell und die Seriennummer, die auf dem Typenschild oder Etikett auf der Innenseite des Geräts genannt sind, angeben.

Entsorgung von Gerät und Verpackung

Bei der Herstellung dieses Geräts wurden nachhaltige Materialien verwendet. Nach Ablauf seiner Nutzungsdauer muss das Gerät umweltgerecht entsorgt werden. Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von den zuständigen Behörden.

INFORMATION!

Siehe auch Abschnitt „Entsorgung“ in den Sicherheitshinweisen.

Die Verpackung des Geräts ist wiederverwertbar. Folgende Materialien können verwendet worden sein:

- Karton
- Polyethylenfolie (PE)
- FCKW-freies Polystyrol (PS-Hartschaum)

Entsorgen Sie diese Materialien umweltgerecht und gemäß den gesetzlichen Bestimmungen.



Das Gerät ist mit dem Symbol einer durchstrichenen Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol weist darauf hin, dass Elektrogeräte getrennt entsorgt werden müssen. Das Gerät darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Geben Sie das Gerät bei einem kommunalen Abfallsammelpunkt oder bei Ihrem Händler ab.

Durch die getrennte Entsorgung von Haushaltgeräten werden Umweltund Gesundheitsschäden vermieden. Die bei der Herstellung dieses Geräts verwendeten Materialien lassen sich wiederverwerten, wodurch sich erhebliche Mengen an Energie und Rohstoffen einsparen lassen.

CE

Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Normen und Vorschriften entsprechen sowie sämtliche Normen einhalten, auf welche diese verweisen.

Funkgerätetyp:	WLAN-Modul
Betriebsfrequenzbereich:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximale Ausgangsleistung:	20 dBm EIRP
Maximaler Antennengewinn:	2,7 dBi

oder

Funkgerätetyp:	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
WLAN	
Betriebsfrequenzbereich:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximale Ausgangsleistung:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antennenverstärkung 10 dBi)
Maximaler Antennengewinn:	Verstärkung: 0 dBi
Bluetooth	
Frequenzbereich:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Trägerausgabe:	6 dBm (≤10 dBm)
Emissionsart:	F1D

Konformitätserklärung

Das Unternehmen erklärt, dass das Gerät mit der Funktion ConnectLife den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die detaillierte Konformitätserklärung finden Sie unter der Webadresse https://auid.connectlife.io auf der Seite Ihres Geräts unter den zusätzlichen Dokumenten.

ATAG

Die Bedienungsanleitung finden Sie auch auf unserer Internetseite:
www.atag.nl, www.atag.be

FSC www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C114278

944984-a1

CE

ATAG



INSTRUCTIONS FOR USE

KDV9178ND

FREEZER

EN

Contents

Introduction 3
Important notes and precautions 4
Before using the appliance for the first time 4
Important safety instructions 4
Important information on the use of appliance 6
Installation and connection 8
Selecting the location 8
Connecting the appliance 9
Changing the side on which the door opens / building the appliance into a cupboard 9
Before using the appliance for the first time 10
Before you use the appliance for the first time 10
Energy-saving advice 10
Description of the appliance 11
Drawers 12
Operating the appliance 13
Control panel 13
Initial use 14
Temperature setting 15
Menu 16
Alarms 20
Storing and freezing food 22
Avoid contamination of food 22
Freezing and storing foods in the freezer 22
Thawing frozen food 23
Maintenance 24
Defrosting the appliance 24
Cleaning the appliance 24
Faults 25
Faults table 25
Environmental aspects 28
Disposal of packaging and appliance 28
Compliance information 29

We are proud of our appliances. We hope that this appliance will be an appreciated and dependable aid for many years to come.

Please read the operating instructions before use. They include general tips, information about the settings and adjustments you can make, and the best way to take care of your appliance.

⚠ WARNING!

Read the safety instructions before using the appliance!

Read these instructions thoroughly before you first use the appliance, and keep the instructions for future use.

Link to the EU EPREL database

Information about your product can be found at www.asko.com/energylabel, where you will also find a link to the European Product Database for Energy Labelling, EPREL. Or else visit https://eprel.ec.europa.eu directly. Follow the instructions to search by model name (see the information on the serial number plate).

The following symbols are used throughout the manual and they have the following meanings:

INFORMATION!

Information, advice, tip, or recommendation

⚠ WARNING!

Warning – general danger

DANGER OF FIRE!

Warning; risk of fire / flammable materials

Before using the appliance for the first time

Before connecting the appliance to the power mains, please read carefully the instructions for use which describe the appliance and its correct and safe use. The instructions apply to several appliance types/models; thus, settings or equipment may be described herein which is not available in your appliance. We recommend saving this instruction manual for future reference and attach it to the appliance if it is sold in the future.

Check for any damage or irregularities on your appliance. If you find your appliance is damaged, notify the retailer from which you have purchased the appliance.

Before connecting the appliance to the power mains, let the appliance rest in a vertical position for a minimum of 2 hours. This will reduce the possibility of operation faults due to the effect of transport on the cooling system.

Important safety instructions

⚠ DANGER OF FIRE!

WARNING! Risk of fire/flammable materials.

The appliance must be connected to the power mains and grounded in compliance with the effective standards and regulations.

WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Before cleaning the appliance, unplug it from the power mains (unplug the power cord from the wall outlet).

⚠ ELECTRIC SHOCK!

WARNING! If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

⚠ ELECTRIC SHOCK!

WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ ELECTRIC SHOCK!

If LED lighting does not work, call a service technician. Do not attempt a repair of the LED lighting yourself, as there is danger of contact with high voltage!

⚠ WARNING!

WARNING! Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING!

WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING!

WARNING! To avoid any hazard resulting from poor stability of the appliance, make sure it is installed as instructed.

Freeze burn hazard

To avoid freeze burn, never put frozen food in your mouth and do not touch frozen food.

Safety of children and vulnerable persons

The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Remove the packaging intended to protect the appliance or particular parts during transport and keep it outside the reach of children. It presents danger of injury or suffocation.

When removing a used appliance, disconnect the power cord, remove the door, and leave the shelves in the appliance. This will prevent children from locking themselves in the appliance.

For European markets only

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

Warning regarding the refrigerant

The appliance contains a small amount of an environmentally friendly yet flammable gas R600a. Make sure that no parts of the cooling system are damaged. A gas leak is not hazardous to the environment, but it could cause eye injury or fire.

In case of a gas leak, ventilate the room thoroughly, disconnect the appliance from the power mains, and call a service technician.

Important information on the use of appliance

WARNING! This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;

- catering and similar non-retail applications.

⚠ WARNING!

WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

The appliance may not be used outdoors and it may not be exposed to rain.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

If the appliance will be out of use for an extended period of time, switch it off using the relevant button, and unplug it from the power mains. Empty the appliance, defrost it, clean it, and leave the door ajar.

In case of an error or power supply failure, do not open the freezer compartment unless the freezer has not operated for over 16 hours. After this period, use the frozen food or provide sufficient cooling (e.g. a replacement appliance).

Technical information on the appliance

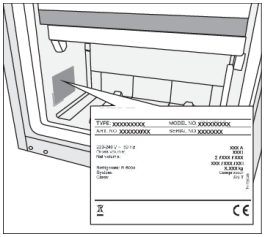
Rating plate can be found in the appliance interior. It indicates data on voltage, gross and net volume, type and amount of refrigerant, and information on the climate classes.

If the language on the rating plate is not the language of your choice or the language of your country, replace it with the one supplied.

⚠ WARNING!

WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

Selecting the location



- Place the appliance in a dry and well aired room. The permitted ambient temperature range for the appliance depends on the appliance's climate class, which is shown on the type plate.

- Do not place the appliance near a source of heat, such as a gas cooker, radiator or boiler, etc., and do not expose it to direct sunlight.

Description	Class	Ambient temperature range °C	Relative humidity
Extended temperate	SN	+10 to +32	≤75%
Temperate	N	+16 to +32	
Subtropical	ST	+16 to +38	
Tropical	T	+16 to +43	

⚠ WARNING!

Do not place the appliance in a room where the temperature can fall below 5 °C: the appliance may not work properly or become defective!

⚠ WARNING!

The appliance is not suitable for outdoor use and it may not be exposed to rain.

- The appliance must be placed at a distance of at least 5 cm from an electrical or gas cooker and at least 30 cm from a radiator or heater. An insulation panel must be fitted when these distances cannot be kept.
- The appliance must be placed at a distance of about 5 cm from the wall, back and sides of a cupboard. A kitchen cupboard above the refrigerator must have a gap of at least 5 cm between the back of the cupboard and the wall. This is needed to make sure that there is sufficient cooling air for the condenser.
- The plug of the installed appliance must remain accessible!

⚠ WARNING!

Place the appliance in a room with a sufficient volume of air. The room must have a volume of at least 1 m^3 of air for every 8 grams of refrigerant. The quantity of refrigerant is shown on the type plate on the inside of the appliance.

- The kitchen unit in which the appliance is to be built in must have an opening of at least 200 cm^2 in its base to allow sufficient air to circulate.
- The appliance's air outlet is at the top. Make sure that the outlet is not blocked. Blocking the outlet can result in damage to the appliance.

⚠ WARNING!

An anti-condensation accessory must be installed before built-in appliances are installed next to each other in a cupboard or surround. **For safety reasons, this must be installed by a recognized installer!**

Connecting the appliance

- Connect the appliance to the power supply with a plug. The socket must be earthed. The nominal voltage and frequency required for the appliance are shown on the appliance's type plate/label with basic information.
- The appliance must be connected to the mains and earthed in accordance with the prevailing standards and regulations. The appliance can withstand small variations in the mains voltage to a maximum of plus or minus 6%.

⚠ WARNING!

When you are not going to use the appliance for a longer period then switch it off with the appropriate key and disconnect it from the mains. Empty, defrost and clean the appliance, and leave the door ajar.

⚠ WARNING!

In the event of a defect or power cut, do not open the freezer compartment unless the appliance has been out of operation for more than the hours indicated on the appliance’s type plate (temperature rise time). After this time, you must either use the frozen food or make sure that it is properly cooled (for example, by transferring it to another appliance).

Changing the side on which the door opens / building the appliance into a cupboard

Information about changing the side on which the door opens and building the appliance into a cupboard is enclosed in separate installation instructions.

Before you use the appliance for the first time

Do not connect the appliance to the mains until you have carefully read the instructions for the correct and safe use of the appliance. As these instructions are for various types and models, it is possible that the instructions for use refer to settings or parts that are not available on your appliance. We recommend that you keep these instructions for future use. If you sell the appliance, enclose them with the appliance.

Inspect the appliance for damage and/or irregularities. If the appliance is damaged, contact the store that sold you the appliance.

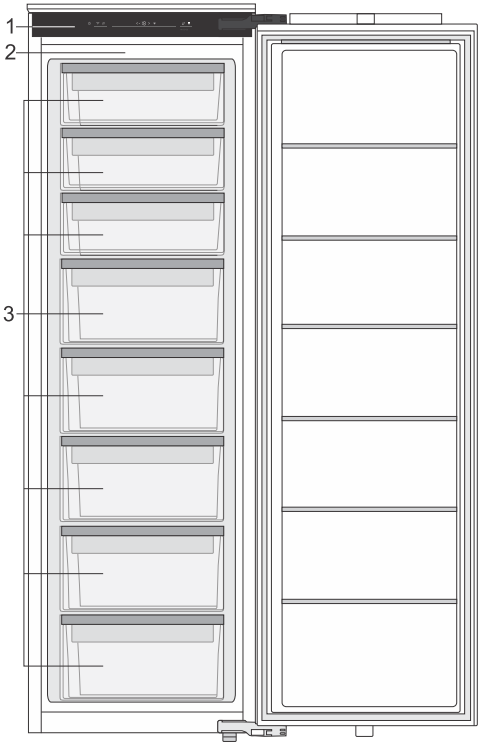
Allow the appliance to stand upright for at least 4 hours before you connect the appliance to the mains. This reduces the risk of malfunctions resulting from transport effects on the refrigerant unit.

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be cleaned with lukewarm water and a neutral cleaning agent. Wipe the cleaned parts with a cloth with clean water and then dry them thoroughly.

If you use the appliance for the first time, do not put food into the appliance until the temperature has decreased to the set temperature.

Energy-saving advice

- Install the appliance as stated in the instructions for use.
- Do not open the door more than necessary.
- Never cover or obstruct the ventilation openings.
- Replace a door seal that is damaged or no longer seals properly as quickly as possible.
- Store food in well-sealed containers or suitable packaging.
- Allow food to cool to room temperature before you put it in the appliance.
- Defrost food in the refrigerator compartment.
- When the appliance is equipped with a fan then make sure that the ventilation openings are kept clear.



1. Control panel
2. NoFrost freezer unit
3. Freezer drawers

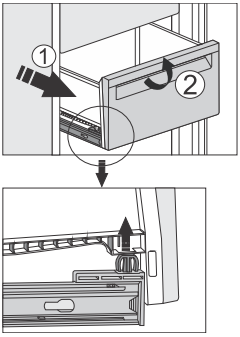
NoFrost

With the NoFrost system, you no longer need to defrost the freezer.

Door closure (Soft Close)

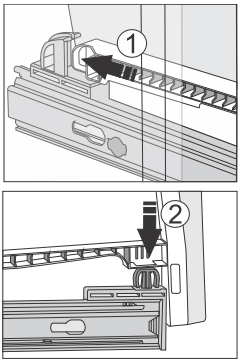
The door closes itself once the opening angle is less than 20°. The soft-close door mechanism closes the door gently.

Drawers



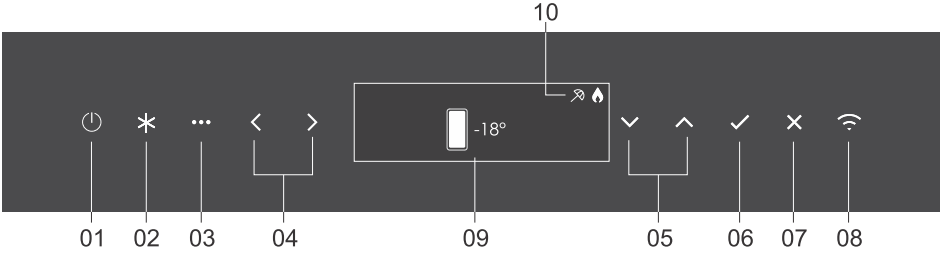
Many drawers are mounted on telescopic movable guides.

To pull the drawer out of the guides, pull it out completely. Lift the drawer at the front to remove it from the latch and then pull it out completely.



To insert the drawer into the guides, pull both guides out fully. Align the drawer with the guides and push it into the groove on the back of the guide. Then slide the drawer down at the front to latch it onto the telescopic guide.

Control panel



01	On/Off key: • A long press to switch the appliance on or off.
02	Intensive freezing (Fast Freeze) on/off key: • Use button 02 to turn intensive freezing on or off.
03	Button for opening the MENU: • Press briefly to enter/exit the MENU.
04	Menu left/right key: • To navigate menus. • To activate/deactivate settings with the switch .
05	Up/down key: • To increase or decrease the set temperature. • To increase or decrease the values. • To navigate through vertical oriented menus. • To scroll text.
06	Confirmation key ✓ : • For confirming settings in the MENU. • To activate or turn on the function. • To answer 'Yes' to a pop-up.
07	X key: • To close or cancel a menu or function. • To return to previous screen. • To cancel or stop alarms. • To remove or close the pop-up.

Table continued from last page

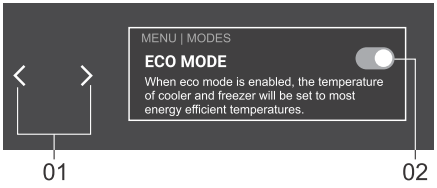
08	Wi-Fi key: • Press and hold (2 seconds) – shortcut to enter the connectivity menu and Wi-Fi functions. • Install the **ConnectLife** application and create an account. • The application then guides you through the entire process of connecting the appliance to your smartphone.
09	Display
10	Display of the active special function  .

INFORMATION!

For the best response, press the keys with the main part of your fingertip  .

Whenever you press the key, a short tone will sound. Volume of the key sound can be set in SETTINGS MENU.

Toggle:



By pressing on 'Menu left/right' key (01), you can (de)activate toggle switch (02) to (de)activate a setting.

An orange background means that the function is activated, and a grey background means that it is deactivated.

function turned off

function turned on

In some cases, when activating or deactivating the switch, the confirmation key is also activated ✓ and needs to be pressed to confirm your selection.

Initial use

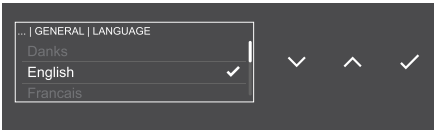
INFORMATION!

When the appliance is plugged in for the first time or after the appliance was disconnected from the mains for a longer period of time it is mandatory to wait four hours until the appliance can be activated.

The default state of the appliance is **switched off**. When the appliance is connected to the power mains, it is still switched off.

You switch on the appliance by pressing the on on/off key . The appliance will start cooling with the setpoint temperature.

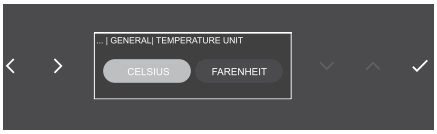
Setting the language



Set the desired language in which the appliance's display texts will appear. The default setting is 'English'.

Press ... , use the left/right arrows to select SETTINGS and then GENERAL. Use the up/down arrows to select Language, and then use the up/down arrows again to select the appropriate language, which you then check with a check mark.

Temperature unit



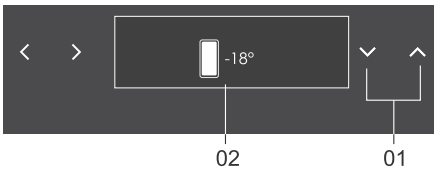
Select the temperature unit (°C/°F) to control and monitor your appliance.

Press ... , use the left/right arrows to select SETTINGS and then GENERAL. Use the up/down arrows to select TEMPERATURE UNIT, and then use the left/right arrows to select the desired unit, which you then check with a check mark.

Temperature setting

INFORMATION!

- The factory default setting is the recommended temperature of -18 °C.
- After the appliance is switched on, it may take several hours for the set temperature to be reached. Do not place any food into the refrigerator before the temperature drops to the selected setting.



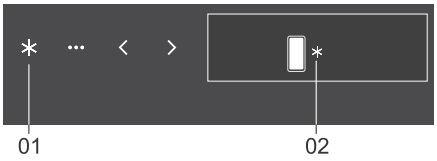
Temperature can be set by pressing **01** to set the desired temperature. Temperature can be set in the range from -15 °C to - 26°C. The recommended temperature setting is -18 °C.

Increase temperature

Decrease temperature

Intensive freezing (Fast Freeze) (freezer compartment)

- Use this setting after switching on the appliance for the first time, before cleaning, or before inserting a large amount of food.



Switching it on: to activate the Fast Freeze function, press and hold **01**.

Switching it off: to deactivate the Fast Freeze function, press and hold **01**.

If the setting is not deactivated manually, it will be deactivated automatically (after about 52. hours). The setting returns to the last saved state.

INFORMATION!

- When the intensive freezing (fast freeze) function is activated, the appliance will operate with maximum power. During this time, operation may be temporarily somewhat louder.

Menu

Because the appliance has extensive setting options, a menu system was defined to provide access to all settings. As a default all settings are already set, so it is not necessary to go through SETTINGS MENU. But to adapt the appliance settings to your preferences it is possible to do so.

You can enter the MENU by briefly pressing ••• .

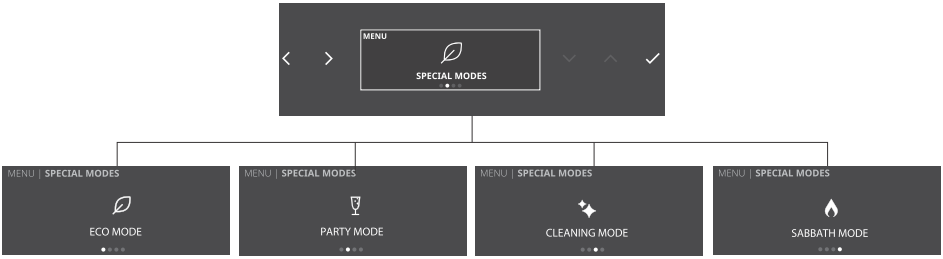
Use the left/right arrows to navigate through the four main menus

- SPECIAL MODES (SPECIAL MODES)
- KEY LOCK (KEY LOCK)
- SETTINGS (SETTINGS)

which also contain submenus, which are described in each chapter separately. When you reach the desired menu, press the check mark to enter the options of the selected menu.

SPECIAL MODES (SPECIAL MODES)

Within the SPECIAL MODES menu, you can find five special modes that you can activate or deactivate using the toggle.



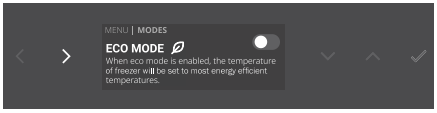
ECO MODE (ECO MODE) or economical/environmentally friendly mode

When the ECO function is selected, the appliance works with the optimum settings (refrigerator 4 °C/DuraFresh 2/0 °C/freezer -18 °C). These settings are shown in the display. The ECO function has no time limit and remains activated until the function is disabled.

Switching it on/off: use the left/right arrows to navigate to the SPECIAL MODES menu and press the check mark to enter the menu. Then use the left/right arrows to navigate to ECO MODE, where you then use the left/right arrows to turn the ECO function on or off again.



ECO MODE (ECO MODE) on



ECO MODE (ECO MODE) off

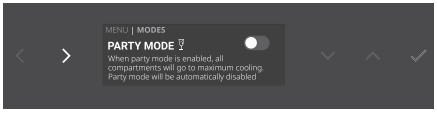
The ECO mode is automatically deactivated even when you change the temperature and when another function with a higher priority is selected.

PARTY MODE (PARTY MODE)

In Party mode, set all compartments to maximum cooling and freezing. Use this function when you want to cool/freeze large amounts of food and drink during the day.



PARTY MODE (PARTY MODE) on



PARTY MODE (PARTY MODE) off

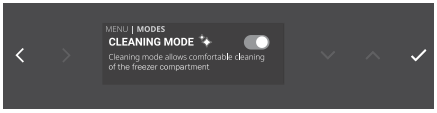
If the function is not deactivated manually, it will be deactivated automatically after 24 hours.

CLEANING MODE (CLEANING MODE)

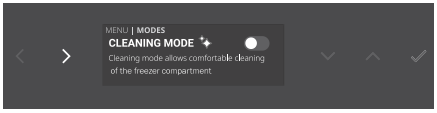
This function is used when cleaning the appliance, when the door is open for a long time. The function is time-limited to one hour.

⚠ WARNING!

When using water, switch off the appliance and remove the plug.



CLEANING MODE (CLEANING MODE) on



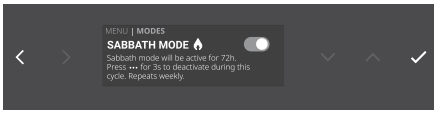
CLEANING MODE (CLEANING MODE) off

The CLEANING MODE is automatically deactivated even when you change the temperature of one of the compartments and when another function with a higher priority is selected.

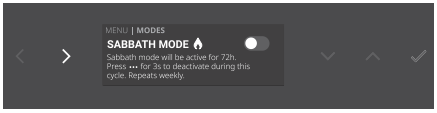
SABBATH MODE (SABBATH MODE)

Sabbath mode will be activated for 72h directly after activation. All illuminated features and the display will be temporarily disabled. The cooling system is operating normal. Sabbath mode will be activated every week again on the same time of the same day.

Sabbath mode is active for 72 hours after activation. All illuminated features and the display will be temporarily disabled. In the meantime, the appliance's cooling system is working normally.



SABBATH MODE (SABBATH MODE) on/activated



SABBATH MODE (SABBATH MODE) off/deactivated

You can also turn off SABBATH MODE manually by long-pressing **X**.

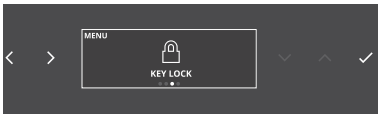
You can deactivate SABBATH MODE by long-pressing **X**. This will deactivate SABBATH MODE on that day only. The mode will reactivate in a week.

SABBATH MODE is automatically deactivated after 72 hours and reactivated after one week.

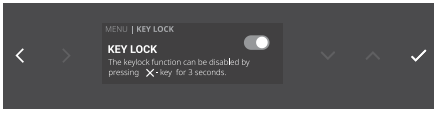
If any error occurs during Sabbath mode, it won't be showed until Sabbath mode is deactivated.

* Active Sabbath mode overrules ECO mode and Night mode for a maximum of 72 hours.

KEY LOCK (KEY LOCK)



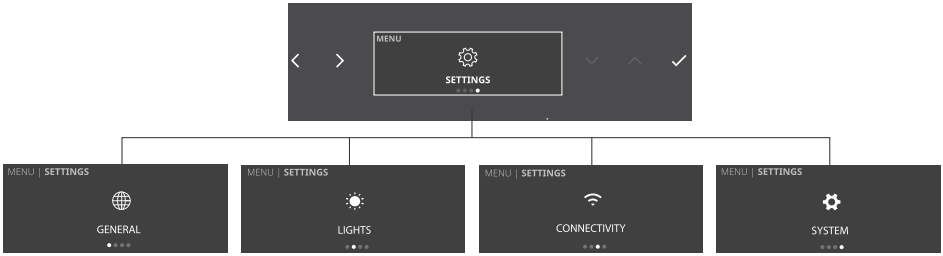
When the appliance keys are locked, it is not possible to switch off the appliance or to change any setting. In the meantime, the appliance's cooling system is working normally. Settings can only be changed in the mobile app.



Keys can be locked in the KEY LOCK menu. When you activate the KEY LOCK function with the toggle, you lock all keys except the X key.

You can unlock the keys by long pressing (3 seconds) the X key.

SETTINGS (SETTINGS)



GENERAL (GENERAL)

You can set the following from this menu:

- Language (Language) (language of the touch screen)
- Temperature unit (Temperature unit) (°C or °F)
- Alarm sound (Alarm sound) (volume of alarm sounds)
- Key sound (Key sound) (volume of key sounds)
- Display brightness (Display brightness)

LIGHTS (LIGHTS)

You can set the following from this menu:

- Ambient sensor (the lighting of the refrigerator compartment will be regulated automatically according to the light in the room where the appliance is placed)
- Brightness (adjust the refrigerator compartment lighting manually)

CONNECTIVITY (CONNECTIVITY)

You can set the following from this menu:

- Wi-Fi (switch On or Off)
  - App download (Application download) (QR code to download the app)
  - Connection setup (Connection setup) (after the Wi-Fi modul is activated the appliance is ready to connect to the mobile app. Follow instructions in the mobile app on how to connect)
  - Unpair all (Unpair all) (activate to disconnect all paired user profiles from the appliance connected services).

Connecting your appliance to the application **ConnectLife**

ConnectLife it is a smart home platform that connects people, devices, and services. The **ConnectLife** application includes advanced digital services and carefree solutions that allow users to monitor and control appliances, receive notifications from a smartphone, and update software (supported features vary depending on your appliance and your region/country).

To connect your smart device, you need a home Wi-Fi network (only 2.4 GHz networks are supported) and a smartphone with the application **ConnectLife**.



To download the **ConnectLife** application, scan the QR code or search for **ConnectLife** in your favorite app store.

1. Install the **ConnectLife** application and create an account.
2. In the **ConnectLife** application, go to the "Add device" menu and select the appropriate type of device. Then scan the QR code (it can be found on the rating plate of the appliance; you can also enter the AUID/SN code manually).
3. The application then guides you through the entire process of connecting the appliance to your smartphone.
4. After a successful connection, the appliance can be operated remotely via the mobile application.

Do you have more questions? Visit us at **www.connectlife.io** or contact us at **hello@connectlife.io**.

SYSTEM (SYSTEM)

You can set the following from this menu:

- Appliance info (Appliance info)
- Software update (Software update) - The appliance software can be updated (for example improved function updates or safety-related updates). For such an update, the appliance must be connected to the cloud.

> **INFORMATION!**
>
> With the software update also user interface can change, so user manuals may not reflect the latest changes. For latest version of the user manuals please check your **ConnectLife** application.

- Demo mode (Demo mode) (Use this mode for showroom environment only.)
- Reset to default (Reset to default) (All settings will be set to default values.)
- Factory reset (Factory reset) (Restore factory default settings.)

Alarms

Please refer also to chapter "Tips & Tricks" to learn more about possible reasons for each particular alarm.

All alarms will be displayed using the **alarm pop-up.**

Temperature alarm

If the temperature inside the appliance is too high, an acoustic alarm will be activated (intermittent tone) and the display will show **a pop-up window** with the information that the temperature is too high. The pop-up remains on the screen until you press ✓ .

INFORMATION!

Every time you switch on the appliance, there is a 24-hour delay in alarm operation. If the appropriate temperature is not reached within this period, the alarm will be activated.

Stopping the alarm:

By pressing ✓ , the alarm will stop and the pop-up will disappear.

Setpoint temperature continues to blink while the temperature is still out of range.

Open door alarm

Door alarm sounds and **alarm pop-up** is triggered when the door is open for more than 3 minutes and there is no user interaction.

Short press on 'X' key will stop alarm from sounding and **alarm pop-up** will be canceled. If you do not close the door, the alarm will switch on again after 5 minutes.

Closing the door will stop the alarm.

Power outage high temperature alarm

If the temperature in the appliance reaches the alarm level during a power failure, then the high temperature alarm will be activated once power supply is restored.

The alarm sounds and the following **message appears** "Power failure has occurred.".

Stopping the alarm:

By pressing ✓ you remove **the pop-up window** with the message and cancel **the over-temperature alarm due to power outage**.

INFORMATION!

When **Power outage high temperature** alarm is canceled, **Temperature alarm** can be still active. In that case, alarm behaves like **Temperature alarm.**

Avoid contamination of food

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Freezing and storing foods in the freezer

Important recommendations for freezing fresh food

- The maximum quantity of food that you can put in the freezer in one go is stated on the type plate. Putting more than this maximum quantity of food into the freezer will slow the freezing process and reduce the quality. Moreover, this will also harm the quality of frozen food already stored in the freezer.
- Use only good-quality fresh food that is suitable for freezing.
- Allow hot food to cool to room temperature.
- Food needs to be frozen quickly. It is recommended that you use small packs.
- Use air and watertight packaging to prevent the food from drying out and lose its vitamins.
- Note the type and quantity of the food on the packaging, together with the date on which it was frozen.
- Do not allow fresh food to come into contact with frozen food.
- You can remove all the drawers to make use of the total volume of the freezer compartment.
- Put the food directly on a shelf and on the base of the freezer.

Freezing small quantities of fresh food/making ice cubes

See the chapter ‘Recommended distribution’ for the best location for freezing fresh food (1 to 2 kilograms) and making ice cubes.

Freezing large quantities of fresh food

- Activate the intensive freezing function 24 hours before you plan to freeze the food.
- Distribute the fresh food equally between all the drawers in the freezer compartment.
- After 24 hours, you can transfer the food to another compartment in the freezer and then freeze a new batch of food.

Important recommendations for storing frozen food

- Follow the manufacturer’s instructions for the storage and use of frozen food. Take note of the recommended storage temperature and use-by date stated on the packaging.
- Use only food in undamaged packaging that has been stored at a temperature of -18 °C or lower.
- Do not buy food covered in frost. This indicates that the food has thawed or partially thawed several times and, as a result, is of inferior quality.
- Make sure that the food does not thaw during transport. An increase in its temperature will shorten the storage life and harm the quality of the food.

Recommended storage times of frozen food in the freezer ****

Type of food	Storage life
Fruit, beef	10 to 12 months
Vegetables, veal, poultry	8 to 10 months
Venison	6 to 8 months
Pork	4 to 6 months
Finely chopped or minced meat	4 months
Bread, pastas, cooked dishes, whitefish	3 months
Offal	2 months
Smoked sausage, bluefish	1 month

Thawing frozen food

- Thawing is an important step in storing food preserved by freezing. Food must be thawed in the correct way.
- Suitable methods of thawing food are:
  - in the refrigerator;
  - in cold water;
  - in a microwave or conventional oven with a suitable thaw program.
- Some frozen products can be prepared without needing to thaw them first. The manufacturer will state this on the packaging.
- The food needs to be packed in small portions. In this way the food thaws faster.
- Use partially or completely thawed food as quickly as possible. The bacteria in thawed food are reactivated and the food will spoil rapidly. This applies in particular to fruit, vegetables and ready-made food.
- Do not refreeze partially or completely thawed food.

Defrosting the appliance

The modern Total NoFrost technology in the freezer compartment prevents the formation of ice and the accumulation of frost on foods, thus enabling economical operation, greater transparency and full use of space.

In the refrigerator compartment, it prevents food from drying out, as it maintains its humidity and freshness.

Defrosting of the refrigerator and freezer compartment is automatic, eliminating the need for time-consuming manual defrosting and cleaning.

Cleaning the appliance

⚠ WARNING!

Switch off the appliance and remove the plug from the socket before you start cleaning it.

⚠ WARNING!

Do not use abrasive cleaning agents, as they can damage the surface.

INFORMATION!

Activate the intensive freezing function 24 hours before you plan to clean the freezer.

- Regularly clean the interior of the appliance with lukewarm water. If so required, add a neutral cleaning agent or special refrigerator cleaner to the water. Clean all surfaces with a soft cloth. Wipe the cleaned parts with a cloth with clean water and then dry them thoroughly.
- Do not put parts of the appliance in a dishwasher: this could damage them.

⚠ WARNING!

When you are not going to use the appliance for a longer period then switch it off with the appropriate key and disconnect it from the mains. Empty, defrost and clean the appliance, and leave the door ajar.

Faults table

When you have any doubts about whether your appliance is working properly you should not immediately assume that it is defective. We recommend that you should in any case check the points in the following table.

Problem	Cause/Solution
Appliance is connected to the power mains but it does not work.	• Make sure there is voltage in the power outlet and that the appliance is switched on.
Appliance cools continuously for a long time.	The compressor is operating for a longer time at low capacity (low energy consumption / high efficiency). This is the most efficient form of operation. The following factors can also influence the appliance's operation: • The ambient temperature is too high. • The door has been opened for too long or too frequently. • The door is not properly closed. • The door does not seal properly (the seal is dirty, the door is misaligned or the seal is damaged, etc.). • Too much fresh food has been put in at the same time. • Insufficient air circulation around the compressor and condenser. Check that the ventilation around the appliance is sufficient (see the separate installation instructions). • The sensor in the refrigerator is blocked by fresh food. Make sure that air can circulate freely around the sensor (not applicable to all models).
Excessive ice formation in the freezer.	• The door has been opened for too long or too frequently. • The door is not properly closed. • The door does not seal properly (the seal is dirty, the door is misaligned or the seal is damaged, etc.).
Alarm key and/or temperature display flashing.	• The door has been opened for too long or too frequently. • The door does not seal properly (the seal is dirty, the door is misaligned or the seal is damaged, etc.). • Too much fresh food has been put in at the same time.
Door does not open easily.	You are trying to open the appliance's door just after you have closed the door. Then opening the door is difficult. When you open the door, cold air escapes from the appliance and is replaced by warm air from the surroundings. As this air cools a slight vacuum is created that makes it more difficult to open the door. The situation returns to normal after a few minutes, and the door opens easily again.
Some or all of the LED lighting does not work.	• Consult a service technician about LED lighting that is not working. You may not try to repair LED lighting. • This product contains a light source of energy efficiency class G.

Table continued from last page

Problem	Cause/Solution
Appliance makes a noise.	• The appliance is cooled by a refrigeration system with a compressor (and with some models, also a fan) that makes a noise. The noise level depends on the installation of the appliance, its correct use and its age. • When you connect the appliance to the power supply the noise made by the compressor or flowing refrigerant may be slightly louder. This is not indicative of a defect, and has no effect on the service life of the appliance. The appliance will make less noise after a while. • The appliance may be temporarily noisier after the door has been opened for too long or too frequently, a large quantity of fresh food has been put in the appliance or the intensive freezing or intensive cooling function has been activated.
The display shows error code E0 or E8.	The touch keys do not respond. Call the service centre to make an appointment for repair work. The appliance operates in the safe mode until it has been repaired. The appliance automatically retains the most suitable temperature for each compartment.
Error code E9 shown in the display.	The door sensor is malfunctioning. Call a service centre for repair.
The display shows error code F1.	The freezer compartment fan is malfunctioning. Call a service centre for repair. The appliance cannot operate normally. Transfer the food to a cool place and switch off the appliance.
The display shows error code F2.	The condenser fan is defective. Call a service centre to fix the problem. The appliance cannot operate normally. Transfer the food to a cool place and switch off the appliance.
The display shows error code t2.	Freezer compartment temperature sensor error or fault. Call a service centre for repair. Until the appliance is repaired by a service technician, the appliance will operate in safe mode. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
The display shows error code t4.	Ambient temperature sensor is malfunctioning. Call a service center to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
The display shows error code t6.	The evaporator sensor of the freezer compartment is defective. Call a service centre to fix the problem. The appliance will operate in safe mode until it is repaired by a service technician. The appliance will automatically maintain the most suitable temperature for each compartment.
The display shows error code L1.	The ambient light sensor is malfunctioning. Call a service centre for repair.
The display shows error code 81.	The WiFi module is defective. Call a service centre to fix the problem.

If you are unable to solve the problem then contact the service centre. When you do so, state the type, model and serial number shown on the type plate or label on the inside of the appliance.

Disposal of packaging and appliance

This appliance is made from sustainable materials. This appliance must be disposed of in a responsible manner at the end of its service life. Contact the local authorities for information about the method.

INFORMATION!

See also the chapter ‘Disposal’ in the Safety instructions.

The packaging of the appliance is recyclable. The following materials may have been used:

- Cardboard.
- Polyethylene foil (PE).
- CFC-free polystyrene (hard PS foam).

These materials must be disposed of in a responsible manner and in accordance with government regulations.



The appliance is marked with a crossed out wheeled bin symbol to draw your attention to the requirement for the separate disposal of domestic electrical appliances. This means that the appliance may not be disposed of in unsorted household waste at the end of its service life. The appliance must be taken to a special municipal waste processing location for separated waste or to a dealer who provides this service.

Collecting and disposing of domestic appliances separately avoids detrimental consequences for humans and the environment. This ensures that the materials used to make the appliance can be recovered and that substantial savings in the use of energy and raw materials can be achieved.

CE

Declaration of conformity

We hereby declare that our products conform to the applicable European Directives, Regulations and requirements, as well as all requirements in the standards to which reference is made.

Radio equipment type:	Wi-Fi module
Operating frequency range:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximum output power:	20 dBm EIRP
Maximum antenna gain:	2,7 dBi

or

Radio equipment type:	HL3215STG HLW3215-TG HLW3215-TG01
Wi-Fi	
Operating frequency range:	2,412 GHz - 2,472 GHz
Maximum output power:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna gain 10 dBi)
Maximum antenna gain:	Gain: 0 dBi
Bluetooth	
Frequency range:	2,402 GHz - 2,480 GHz
Carrier Output:	6 dBm (≤10 dBm)
Emission type:	F1D

Declaration of conformity

The company declares that the device with the function Connectlife complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The detailed Declaration of Conformity can be found at the web address https://auid.connectlife.io on the page of your device among the additional documents.

Your notes

ATAG

The instructions for use can also be found on our website:
www.atag.nl, www.atag.be

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C114278

944983-a1

CE